

Völklinger

STADTNACHRICHTEN



Offizielles Mitteilungsblatt der

STADT VÖLKLINGEN

2. Jahrgang · KW 14 - 15 / 2023 · Dienstag, 04.04.2023

- Fenne
- Fürstenhausen
- Geislautern
- Heidstock
- Lauterbach
- Ludweiler
- Luisenthal
- Röchlinghöhe
- VK-Innenstadt
- Wehrden

Die Völklinger Stadtverwaltung
wünscht allen ein frohes
Osterfest!



- PR-Text -

Tagespflege „Bouser Höhe“ in Völklingen mit neuem Pflegedienstleiter



Der Pflegesachverständige und ausgebildete Altenpfleger Hans-Peter Rottmann aus Spiessen Elversberg hat am 01.02.2023 die Stelle des Pflegedienstleiters der Tagespflege „Bouser Höhe“ in Völklingen übernommen. „Ich freue mich sehr auf die neue Herausforderung und die Zusammenarbeit mit einem hochmotivierten Pflege- und Betreuungsteam“, so Rottmann. „Für mich ist neben einer hohen fachlichen Kompetenz eine wertschätzende und vertrauensvolle Zusammenarbeit unter

den Kolleginnen und Kollegen wichtig, da sich dieses natürlich auch auf unsere Gäste überträgt. Denn ein gutgelauntes, motiviertes Tagespflegeteam ist ein entscheidender Faktor, damit sich die Gäste bei uns wohlfühlen können.“ Mit über 24 Jahren Berufserfahrung und der Fachweiterbildung im Qualitätsmanagement sowie als Pflegesachverständiger, weiß Rottmann, von was er spricht. Individuell ausgerichtetes Konzept in gemütlicher Atmosphäre Die Tagespflege „Bouser Höhe“, die an die Pflegeambulanz KT gekoppelt ist, ist die einzige Tagespflege im Stadtgebiet Völklingen. Das auf jeden Gast individuell ausgerichtete Konzept bietet eine alternative Möglichkeit, Senioren vor einer drohenden Vereinsamung zu schützen. In gemütlicher Atmosphäre haben sie so die Möglichkeit, den Tag mit Gleichgesinnten zu verbringen. „Durch die enge Zusammenarbeit der Tagespflege mit der Pflegeambulanz KT, haben wir die Versorgung und das Wohlbefinden unserer Gäste jederzeit im Blick“, weiß Rottmann, der bereits seit 1999 Erfahrungen in Leitungsfunktionen der Pflege sammelte.



Pflegende Angehörige sollen entlastet werden

Eine weitere wichtige Aufgabe der Tagespflege sieht Hans-Peter Rottmann darin, pflegebedürftige Angehörige zu entlasten. Wie schnell Pflegebedürftigkeit zu einer Herausforderung für die ganze Familie werden kann, erlebt er nahezu täglich. Deshalb ist ihm umso wichtiger, über die zahlreichen Angebots- und Hilfsmöglichkeiten aufzuklären, auch finanzieller Art. Viele wissen gar nicht, dass die Pflegekasse neben dem ambulanten Pflegedienst zusätzlich auch die Tagespflege zahlt, was pflegenden Angehörigen in dem Moment auch ermöglicht, beispielsweise wieder ihrem Beruf nachgehen zu können.

„Unser täglicher Ansporn ist es, unseren Gästen eine Wohlfühloase zu schaffen. Gleichzeitig möchten wir auch den pflegenden Angehörigen die Gewissheit vermitteln, dass ihre Lieben in guten Händen sind und wir ihnen damit wenigstens zeitweise die Sorgen ein bisschen nehmen können.“

Tagespflege Bouser Höhe

Tilsiter Straße 6, 66333 Völklingen

Tel: 06898-9007095, Fax: 06898-9016805

e-Mail: tagespflege.bouser-hoehe@pflegeambulanzkt.de



Pickardstraße 8
66346 Püttlingen

Zuhause bleiben ist am schönsten

Ambulanter Pflegedienst

Einsatzgebiete: Püttlingen Riegelsberg
Heusweiler Völklingen Bous

TAGESPFLEGE
Püttlingen Völklingen

Öffnungszeiten: 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr
www.pflegeambulanzkt.de
0 68 98 / 69 41 86

Hol- & Bringdienst inkl.

*20 % Rabatt** ✂

auf einen Artikel Ihrer Wahl aus unserem Sortiment

*gültig bis 30. Juni 2023

*gilt nicht bei bereits reduzierten Artikeln und ist nicht kombinierbar mit anderen Rabatten. Ebenfalls ausgenommen sind Vitasprint, Almased und rezeptpflichtige Arzneimittel sowie Zuzahlungen und Rezeptanteile. Den Coupon ausschneiden und mitbringen, pro Coupon ein Produkt erhältlich.

*gilt nur für die Apotheke im Globus in VK.



APOTHEKE IM GLOBUS

Carmen Schon

Rathausstraße 53 · 66333 Völklingen
Telefon 068 98 / 93505 24 · Telefax 93505 27

Durchgehend geöffnet von 08:00 bis 20:00 Uhr

Professionelle 24 Std. Betreuung

im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie.
Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte, faire Preise
keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe. **Seniorenhilfe Saar**
Tel. 01 75 - 6 68 07 24 oder 01 57 - 52 95 00 26

Wir wünschen all unseren Kunden ein Frohes Osterfest ...

Völklinger STADTNACHRICHTEN



Thema der Woche – Die Oberbürgermeisterin informiert

Liebe Völklingerinnen und Völklinger,

nach dem Frühlingmarkt mit verkaufsoffenem Sonntag wartet schon der nächste Höhepunkt zum Einläuten des Frühlings in der Völklinger Innenstadt. Zwischen dem 8. und 16. April veranstaltet die Stadt Völklingen die traditionelle Völklinger Osterkirmes. Ein großes Vergnügen für Kinder, Jugendliche und die ganze Familie. Zahlreiche Fahrgeschäfte und Schausteller sowie Verpflegungsstände mit Köstlichkeiten von süß bis deftig sorgen bei der Kirmes rund um das Neue Rathaus für beste Unterhaltung. In diesem Jahr wird die Osterkirmes räumlich sogar noch einmal erweitert. Sie erstreckt sich zusätzlich zum Hindenburgplatz und dem Rathausplatz noch über den Otto-Hemmer-Platz. Dienstags wird es einen Kindertag und donnerstags einen Familientag geben, mit vergünstigten Fahrpreisen und Angeboten an allen Geschäften.

Im Rahmen der Völklinger Osterkirmes findet am Dienstag, dem 11. April, auf dem Adolph-Kolping-Platz, in der City Promenade, im Pfarrgarten sowie in der Forbacher Passage ein Jahrmarkt statt. Neben Textilien aller Art kommen auch Haushalts- und Geschenkartikel, Pflege- und Reinigungsmittel, Würzmittel, Lederwaren, Stahlwaren und vieles mehr zum Verkauf.

Um die Natur und Umwelt in unserem Stadtgebiet weiterhin zu pflegen und zu bewahren, habe ich am 21. März Ernennungsurkunden an neue sowie amtierende ehrenamtliche Naturschutzbeauftragte verliehen. Sie sind unter anderem bei der Aufstellung und Änderung von Bauleitplänen im Bereich der Gemeinde verpflichtend anzuhören. Außerdem beurteilen sie sonstige kommunale Planungen, beraten die Mitbürgerinnen und Mitbürger in naturschutzfachlichen Anliegen, informieren über naturschutzrechtliche Gegebenheiten oder initiieren Projekte in Natur und Umwelt im Stadtgebiet. Ich danke allen Naturschutzbeauftragten für das ehrenamtliche Engagement, das sie zum Wohle unserer Stadt an den Tag legen.



© Stadt Völklingen, M. Samsel

Ich wünsche Ihnen eine informative Ausgabe der Völklinger Stadtnachrichten!

Christiane Blatt
Oberbürgermeisterin der Mittelstadt Völklingen

БЕЗПЛАТНА обиколка на града 2023 година
Обиколка на града за новодошлите емигранти

- Вие желаете да опознаете града?
- Вие желаете да получите практическите информации?
- Вие желаете да узнаете къде се намират градската управа, лекарите, банките, училищата, детските градини, пощата ...?

Имате ли интерес? Тогава се обадете на:

г-жа Рашида Матию
 Отговорничка за интеграцията в град Фьолклинген
 Телефон: 06898 -13-2442
 И- мейл: rachida.mathieu@voelklingen.de
 или в интернет: vk.vhsen.de
 под рубриката City Tour

бесплатно

Дати за обиколката:

Сряда	01.03.2023	15:00-16:30 Uhr	Украински
Сряда	05.04.2023	15:00-16:30 Uhr	Арабски
Сряда	03.05.2023	15:00-16:30 Uhr	Украински
Четвъртък	15.06.2023	15:00-16:30 Uhr	Български
Сряда	05.07.2023	15:00-16:30 Uhr	Украински
Сряда	02.08.2023	15:00-16:30 Uhr	Арабски
Четвъртък	28.09.2023	15:00-16:30 Uhr	Български
Сряда	04.10.2023	15:00-16:30 Uhr	Арабски
Сряда	08.11.2023	15:00-16:30 Uhr	Украински
Сряда	06.12.2023	15:00-16:30 Uhr	Арабски

Място за среща: В 15 часа пред новото кметство, Фьолклинген, Ратхаузплатц 1



City Tour für zugewanderte Menschen

- Sie möchten die Stadt kennenlernen?
- Sie möchten viele praktische Informationen erhalten?
- Sie möchten wissen, wo Sie Behörden, Ärzte, Banken, Schulen, Kitas, die Post ... finden?

Termine:

Mittwoch, 1. März	15.00 - 16.30 Uhr	Ukrainisch/Deutsch
Mittwoch, 5. April	15.00 - 16.30 Uhr	Arabisch/Deutsch
Mittwoch, 3. Mai	15.00 - 16.30 Uhr	Ukrainisch/Deutsch
Donnerstag, 15. Juni	15.00 - 16.30 Uhr	Bulgarisch/Deutsch
Mittwoch, 5. Juli	15.00 - 16.30 Uhr	Ukrainisch/Deutsch
Mittwoch, 2. August	15.00 - 16.30 Uhr	Arabisch/Deutsch
Donnerstag, 28. September	15.00 - 16.30 Uhr	Bulgarisch/Deutsch
Mittwoch, 4. Oktober	15.00 - 16.30 Uhr	Arabisch/Deutsch
Mittwoch, 8. November	15.00 - 16.30 Uhr	Ukrainisch/Deutsch
Mittwoch, 6. Dezember	15.00 - 16.30 Uhr	Arabisch/Deutsch

Treffpunkt: 15.00 Uhr vor dem Neuen Rathaus, Völklingen, Rathausplatz 1

Sie sind interessiert?
Dann melden Sie sich bitte bei

Frau Rachida Mathieu
 Integrationsbeauftragte der Stadt Völklingen
 Tel.: 06898 -13-2442
 E-Mail: rachida.mathieu@voelklingen.de
 oder online unter vk.vhsen.de
 und dem Stichwort City Tour

DEUTSCH
 UKRAINISCH
 ARABISCH
 BULGARISCH

STADT VÖLKLINGEN



STADT VÖLKLINGEN



Екскурсія містом 2023 Безкоштовно
Екскурсія містом для іммігрантів

- Хотите познайомитися з містом ближче?
- Бажаєте отримати багато практичної інформації?
- Дізнайтеся, де ви можете знайти відомства, лікарів, банки, школи, дитячі садки, поштові відділення і т.д.

Ви зацікавлені? Реєструйтеся за адресою:

пані Рашида Матіє
 співробітниця з інтеграції міста Фельклинген
 Телефон: 06898-13-2442
 Ел. адреса: rachida.mathieu@voelklingen.de
 або на сайті: vk.vhsen.de
 і ключове слово City Tour

безкоштовно

Заплановані дати для екскурсії по місту:

Середа	01.03.2023	15:00-16:30 Uhr	Український
Середа	05.04.2023	15:00-16:30 Uhr	Арабська
Середа	03.05.2023	15:00-16:30 Uhr	Українська
Четвер	15.06.2023	15:00-16:30 Uhr	Болгарська
Середа	05.07.2023	15:00-16:30 Uhr	Українська
Середа	02.08.2023	15:00-16:30 Uhr	Арабська
Четвер	28.09.2023	15:00-16:30 Uhr	Болгарська
Середа	04.10.2023	15:00-16:30 Uhr	Арабська
Середа	08.11.2023	15:00-16:30 Uhr	Українська
Середа	06.12.2023	15:00-16:30 Uhr	Арабська

Місце зустрічі: 15:00 перед новою ратушею, Rathausplatz 1, Völklingen

جولة مجانية للمهاجرين في مدينة فولكلينجن

- هل ترغب في التعرف على المدينة؟
- هل ترغب في تلقي الكثير من المعلومات العملية؟
- أين يمكنك إيجاد الدوائر والسلطات الحكومية والأطباء والبنوك والمدارس ومراكز رعاية الأطفال ومكتب البريد وما إلى ذلك...؟

اتصل بالبيانات التالية :

Frau Rachida Mathieu
 Integrationsbeauftragte der Stadt Völklingen
 06898-13-2442 الهاتف:
 rachida.mathieu@voelklingen.de البريد الإلكتروني:
 vk.vhsen.de أو عبر الإنترنت على
 City Tour الكلمة الرئيسية

مجانا

المواعيد:

الأربعاء 1 مارس 2023 ، من الساعة 3 مساءً إلى 4:30 مساءً - أوكرائي / ألماني
 الأربعاء 5 أبريل 2023 ، من الساعة 3 مساءً إلى 4:30 مساءً - عربي / ألماني
 الأربعاء 3 مايو 2023 ، من الساعة 3 مساءً إلى 4:30 مساءً - أوكرائي / ألماني
 الخميس 15 يونيو 2023 ، من الساعة 3 مساءً إلى 4:30 مساءً - بلغاري / ألماني
 الأربعاء 5 يوليو 2023 ، من الساعة 3 مساءً إلى 4:30 مساءً - أوكرائي / ألماني
 الأربعاء 2 أغسطس 2023 ، من الساعة 3 مساءً إلى 4:30 مساءً - عربي / ألماني
 الخميس 28 سبتمبر 2023 ، من الساعة 3 مساءً إلى 4:30 مساءً - بلغاري / ألماني
 الأربعاء 4 أكتوبر 2023 ، من الساعة 3 مساءً إلى 4:30 مساءً - عربي / ألماني
 الأربعاء 8 نوفمبر 2023 ، من الساعة 3 مساءً إلى 4:30 مساءً - أوكرائي / ألماني
 الأربعاء 6 ديسمبر 2023 ، من الساعة 3 مساءً إلى 4:30 مساءً - عربي / ألماني

نقطة الالتقاء: الساعة الثالثة مساءً أمام مقر البلدية - Neues Rathaus Völklingen, Rathausplatz 1

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Gemäß § 1 der Satzung über die öffentlichen Bekanntmachungen der Mittelstadt Völklingen erfolgen Veröffentlichungen im städtischen Internetauftritt (<https://www.voelklingen.de/service/amtliche-bekanntmachungen/>). Soweit gesetzlich eine Bekanntmachung nach Absatz 1 nicht ausreichend ist, erfolgt die Veröffentlichung zusätzlich in den Völklinger Stadtnachrichten.

DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Vollsperrung der Püttlinger Straße im Bereich der Hausnummern 2-17

Die Püttlinger Straße in Völklingen wird **im Bereich der Hausnummern 2-17** für den Neubau von Fernwärmeleitungen vom **03.04.2023 bis voraussichtlich 09.06.2023** für den Kraftfahrzeugverkehr voll gesperrt. Der Fußgängerverkehr ist hiervon nicht betroffen.

Baumaßnahme in der Rathausstraße beginnt später

Die für das Wochenende vom 25. bis 26. März 2023 angekündigte Vollsperrung der Rathausstraße im Bereich des Weltkulturerbes Völklinger Hütte **wird auf das Wochenende vom 29. bis 30. April 2023 verschoben**.

Zur Sanierung der Wasserrohrbrücke wird die Fahrbahn der Rathausstraße **im Bereich des Weltkulturerbes vom 29. bis 30. April voll gesperrt**. Der Gehweg wird in dieser Zeit einseitig voll gesperrt. Anschließend wird die Rathausstraße im Bereich des Weltkulturerbes bis zum Ende der Maßnahme teilweise gesperrt. Die Baustelle endet voraussichtlich Mitte bis Ende Dezember.

Sprechstunde des Seniorenbeirates Völklingen am 5.4.2023

Der Seniorenbeirat führt **am Mittwoch, dem 5. April 2023**, seine nächste Sprechstunde **in der Zeit von 9.00 - 11.30 Uhr** durch. Der Beirat, vertreten durch den Vorstand, ist im Alten Rathaus, Raum S 6 für die Seniorinnen und Senioren und ihre Anliegen persönlich zu sprechen oder auch telefonisch unter 06898-78827 zu erreichen. Der Besprechungsraum ist mit dem Fahrstuhl barrierefrei erreichbar. **Die Sprechzeiten finden jeweils am 1. Mittwoch eines Monats statt.**

„Vergiss-Mein-Nicht-Pflanzaktion“ in Völklingen

Auch in diesem Jahr beteiligte sich die Stadt Völklingen an der „Vergiss-Mein-Nicht-Pflanzaktion“ im Rahmen der Sensibilisierungskampagne „Demenz geht uns Alle an“, um auf die Situation von an Demenz erkrankten Personen und deren Angehörigen aufmerksam zu machen. Die Pflanzaktion findet bereits zum fünften Mal statt und ist ein Kooperationsprojekt der Landesfachstelle Demenz Saarland und des Ministeriums für Arbeit, Soziales, Frauen und Gesundheit.



Nachdem die Pflanzaktion in den letzten Jahren vor der St. Eligius Kirche in der Völklinger Innenstadt stattgefunden hatte, entschied Völklingens Oberbürgermeisterin Christiane Blatt gemeinsam mit Tobias Noll, dem städtischen Fachdienstleiter „Öffentliches Grün und Friedhöfe“, in diesem Jahr ein Beet beim Barbara-Denkmal im Stadtteil Luisenthal zu bepflanzen.

Andreas Sauder von der Landesfachstelle Demenz übergab beim Ortstermin am vergangenen Mittwoch die aktualisierte Infotafel, die über die „Allianz für Demenz“ im Saarland aufklärt.

Durch die Pflanzaktion soll erreicht werden, dass den Pflegekräften, pflegenden Angehörigen und natürlich an erster Stelle den Betroffenen mit dem nötigen Verständnis und Respekt für ihre besondere Situation begegnet wird.

Vergiss-Mein-Nicht stehen in der Symbolik der Blumensprache für Treue, Liebe, Verbundenheit und natürlich für den Wunsch, nicht vergessen zu werden.



Andreas Sauder, Landesfachstelle Demenz Saarland, Oberbürgermeisterin Christiane Blatt und Fachdienstleiter Tobias Noll vor dem neu bepflanzen Beet am Barbara-Denkmal in Luisenthal (v. l. n. r.)
(Foto: Stadt Völklingen)

Neuberufung der ehrenamtlichen Naturschutzbeauftragten in Völklingen

Oberbürgermeisterin Christiane Blatt hat den ehrenamtlichen Naturschutzbeauftragten der Stadt Völklingen am 21. März 2023 die Ernennungsurkunden für die neue Amtszeit verliehen. Die Berufung erfolgt für einen Zeitraum von fünf Jahren.

Zum 01.01.2008 ist die Zuständigkeit für die Naturschutzbeauftragten vom damaligen Stadtverband auf die Kommunen übergegangen. Seitdem finden regelmäßige Treffen zwischen den Beauftragten und den Fachstellen im Rathaus statt. Da die Amtszeit der Naturschutzbeauftragten turnusmäßig nach fünf Jahren endet, war nun eine Neuberufung erforderlich.

Drei Ehrenamtliche standen aus Altersgründen nicht mehr für eine neue Amtszeit zur Verfügung, weswegen neue Naturschutzbeauftragte gesucht wurden. Die Kommune wählte aus den Bewerberinnen und Bewerbern eine Völklingerin und zwei Völklinger aus, die nun das Team der drei weiterhin amtierenden Naturschutzbeauftragten ergänzen.

Als neue ehrenamtliche Naturschutzbeauftragte wurden Ludwig

Heil, Sabine Laval und Rainer Wasiela bestellt. Ihre Tätigkeit fortsetzen werden Friedrich Duchêne, Eric Duval und Manfred Lissel. Alle Naturschutzbeauftragten zeichnen großes Interesse am Naturschutz im allgemeinen und insbesondere in Völklingen aus. Zusätzlich decken sie aufgrund beruflicher Expertise und ihres privaten Engagements, beispielweise beim Nabu Warndt, im Obst- und Gartenbau-Verein oder beim Denkmalschutz, eine große Bandbreite an Spezialgebieten ab.

Das Amt der Naturschutzbeauftragten wurde mit der Novelle des Saarländischen Naturschutzgesetzes auch rechtlich aufgewertet. So sind die örtlichen Naturschutzbeauftragten insbesondere bei der Aufstellung und Änderung von Bauleitplänen im Bereich der Gemeinde verpflichtend anzuhören. Sie beurteilen aber auch sonstige kommunale Planungen, beraten die Mitbürgerinnen und Mitbürger in naturschutzfachlichen Anliegen, informieren über naturschutzrechtliche Gegebenheiten oder initiieren Projekte in Natur und Umwelt im Stadtgebiet. Schließlich sind sie bei Bedarf Mittler zwischen Behörden und Bürgern.

Die Naturschutzbeauftragten sind auch berechtigt, im Bedarfsfall Identitäten festzustellen und Platzverweise nach § 12 Abs. 1 des Saarländischen Polizeigesetzes auszusprechen.

Die Völklinger Naturschutzbeauftragten sind telefonisch erreichbar. Friedrich Duchêne unter 06898/400194, Eric Duval unter 0176/31751566, Ludwig Heil unter 0177/3911520, Sabine Laval unter 06898/43780.



Oberbürgermeisterin Christiane Blatt mit den Völklinger Naturschutzbeauftragten für die Amtszeit 2023 - 2028, Ludwig Heil, Sabine Laval, Eric Duval, Friedrich Duchêne, Rainer Wasiela (v.l.n.r.) und Wolfgang Paquet (Stadt Völklingen, Fachdienst Stadtplanung und -entwicklung); nicht abgebildet: Naturschutzbeauftragter Manfred Lissel. (Foto: Stadt Völklingen)

Saarland Picobello: 3,7 t wilder Müll in Völklingen gesammelt und entsorgt

Der Entsorgungsverband Saar hatte auch in diesem Jahr wieder zum Frühjahrsputz für die Umwelt im Rahmen der Kampagne „Saarland Picobello“ eingeladen. In Völklingen meldeten sich insgesamt 19 Gruppen zum Müllsammeln an, darunter Vereine, Schulen, KiTas und gemeinnützige Organisationen. Insgesamt nahmen 929 Personen teil, davon 764 Kinder und Jugendliche.

Die Stadt Völklingen unterstützte die Gruppen, indem sie den eingesammelten Müll an den vereinbarten Stellen abholte und zur Abfallverbrennungsanlage transportierte. Am Ende kamen 3,7 t prall gefüllte Müllsäcke und Sperrmüll im Stadtgebiet zusammen. Ebenfalls erschreckend groß ist die Menge an Altreifen, die vom städtischen Forstamt, der Stadtgärtnerei und dem städtischen Fuhrpark in den vergangenen zwei Monaten in Wald und Flur gefunden wurden.

Völklingens Oberbürgermeisterin Christiane Blatt hielt zusammenfassend fest: „Ich freue mich sehr, dass sich in diesem Jahr besonders viele Gruppen zusammengefunden haben, um dem Müll in unserer Stadt den Kampf anzusagen. Es ist bedauerlich zu sehen wie verantwortungslos manche Personen mit unserer Umwelt und auch dem Stadtbild umgehen und gerade die Beseitigung von Müll gleicht da einer Sisyphusarbeit. Umso mehr schätze ich den generationenübergreifenden Einsatz den Völklingens Bürgerinnen und Bürger und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwal-

tung in diesem Jahr bei der Picobello-Aktion gezeigt haben! Nach dem Frühjahrsputz ist natürlich auch vor dem Frühjahrsputz und daher werden wir gemeinsam das ganze Jahr über daran arbeiten unsere Stadt nachhaltig von illegal abgelegtem Müll zu befreien.“



Die im Stadtgebiet illegal entsorgten Altreifen der vergangenen zwei Monate.

(Foto: R. Breitbarth, Stadt Völklingen)



Die Kinder der städtischen KiTa Kunterbunt (Neues Rathaus) haben, unterstützt von begleitenden Müttern und Erzieherinnen, auf dem Spielplatz vor der Hermann-Neuberger-Halle Müll aufgesammelt. (Foto: Stadt Völklingen)

Neue Kriegsgräberstätte auf dem Völklinger Waldfriedhof eingeweiht

Am Donnerstag, den 16. März wurde die neu angelegte Kriegsgräberstätte für insgesamt 39 Opfer des Zweiten Weltkrieges auf dem Völklinger Waldfriedhof eingeweiht. Oberbürgermeisterin Christiane Blatt hatte das im Saarland für Kriegsgräberstätten zuständige Landesamt für Soziales der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. dazu eingeladen. Teilgenommen haben außerdem Vertreter der Bundeswehr und des Reservistenverbandes, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Völklingen sowie interessierte Bürgerinnen und Bürger.



Die Gräber befanden sich zuvor in verstreuter Lage auf dem Waldfriedhof und wurden durch die Umbettung in eine geschlossene Begräbnisstätte zusammengelegt. Der Zustand der vorhandenen Gedenktafeln der einzelnen Gräber war schlecht und unleserlich, eine Reparatur sowie eine Neubeschriftung erforderlich. Nach der Überprüfung gemäß Gräbergesetz erteilte das Landesamt für Soziales die Genehmigung zur Umbettung und stimmte der Ausgestaltung laut Projektbeschreibung zu. Die Maßnahme wur-

de in Zusammenarbeit der Stadt Völklingen mit dem Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V., Landesverband Saar durchgeführt. Ein Umbetter des Deutschen Volksbundes sowie städtische Mitarbeiter errichteten die neue Anlage und nahmen die Umbettung der Kriegsofopfer vor, die nun eine letzte würdige Ruhestätte erhalten haben. Der Bau der neuen Sandsteinmauer ist durch ein fachkundiges Unternehmen erfolgt.

In ihrer Rede dankte Oberbürgermeisterin Blatt allen Beteiligten, insbesondere auch den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Stadtgärtnerei, für die gute Zusammenarbeit und die gelungene Kriegsgräberstätte am Eingang des Friedhofs. Landesvorsitzender Werner Hillen erinnerte an Albert Schweitzer, der sagte, dass Soldatengräber die großen Prediger des Friedens seien. Diese neue Kriegsgräberstätte sei laut Hillen ein würdiger Erinnerungsort, der uns zum Erhalt des Friedens mahne. Nach den Grußworten wurden das Totengedenken verlesen und die letzte Ruhestätte der Kriegstoten gesegnet.



Fotos: Stadt Völklingen

Sportlerin Nicole Nicoletzick trägt sich in das Goldene Buch der Stadt Völklingen ein

Sprinterin startete 2021 bei den Paralympics in Tokio

Am Montag, dem 27. März 2023, trug sich die Völklinger Leichtathletin Nicole Nicoletzick in das Goldene Buch der Stadt ein. Dazu empfing Oberbürgermeisterin Christiane Blatt die Sportlerin, die 2021 bei den Paralympics in Tokio im Sprintwettbewerb angetreten ist, im Neuen Rathaus.



Oberbürgermeisterin Christiane Blatt brachte in ihrer Ansprache ihre Wertschätzung zum Ausdruck: „Um sich für die Paralympics zu qualifizieren, bedarf es ein hohes Maß an Disziplin und Durchhaltevermögen. Ich freue mich sehr, dass Ihr sportlicher Ehrgeiz und Ihre Leistung mit dieser Teilnahme gekrönt werden konnte. Die Teilnahme an den Paralympics erreichen nur wenige Leistungssportler*innen und darauf können Sie, genauso wie die Bürger*innen der Stadt Völklingen, sehr stolz sein.“



Aktuell trainiert Nicole Nicoletzick fünfmal pro Woche und bereitet sich auf weitere Wettkämpfe und auf die Paralympics 2024 vor, die voraussichtlich in Paris stattfinden werden.

Fotos: L. Hüsslein / Stadt Völklingen

STADTTEILFORUM NÖRDLICHE INNENSTADT

Pflanzentauschbörse im Nachbarschaftsgarten

Das Stadtteilforum Nördliche Innenstadt Völklingen, das Stadtteilmanagement und der Jugendmigrationsdienst im Quartier veranstalten **am 22.04.2023 von 10.00 – 13.00 Uhr eine Pflanzentauschbörse im Nachbarschaftsgarten (Nordbeet)** in der Poststraße (an der Versöhnungskirche). Alle die Zier-, Nutzpflanzen oder Dekoartikel sowohl für den Innen- als auch für den Außenbereich tauschen, verkaufen oder kaufen wollen, können an der Pflanzentauschbörse teilnehmen. Eine Standgebühr wird nicht erhoben. **Interessenten wenden sich bitte an Hans-Jürgen Georges (Sprecher Stadtteilforum Nördliche Innenstadt) 0176 75868250**

Spieletreff im Stadtteiltreff

Wir haben einen Keller voll mit Brettspielen, die endlich wieder benutzt werden wollen: **am Mittwoch, 19.04. ist der Stadtteiltreff (Kreppstraße 5) von 17.00 – 21.00 Uhr geöffnet für alle, die Lust haben, Brett- oder Kartenspiele auszuprobieren.** Egal welches Alter, egal woher... einfach kommen, spielen, Kontakt finden. Wir freuen uns auf Sie/Euch! Eine Veranstaltung von Quartiersmanagement, Stadtteilforum und Jugendmigrationsdienst im Quartier.

SCHWIMMBADNACHRICHTEN

Völklinger Hallenbad an Karsamstag geschlossen

Das Völklinger Stadtbad ist **an Karsamstag, den 8. April, geschlossen.** Durch die Schließtage an Karfreitag, Ostersonntag und Ostermontag ist das Hallenbad an insgesamt vier Tage nicht geöffnet. In dieser Zeit werden das Wasser und die Raumluft heruntergefahren, um Energie zu sparen.

SAARSTAHL-HOLDING -SAAR (SHS)

17. Völklinger Unternehmerdialog bei der Saarstahl AG

Oberbürgermeisterin Christiane Blatt hatte Mitte März zum 17. Völklinger Unternehmerdialog eingeladen. Gemeinsam mit 26 Unternehmerinnen und Unternehmern sowie dem städtischen Wirtschaftsförderer Christof Theis besuchte sie das Völklinger Werk der Saarstahl AG.

Die Saarstahl AG ist mit 3.500 Beschäftigten am Standort Völklingen

gen der größte Arbeitgeber der Mittelstadt in der die Stahlindustrie auf eine mehr als 150-jährige Historie zurückblickt.

Werksleiter Dirk Deckers gab in einer kurzen Präsentation einen Überblick zum Unternehmen und zu den aktuellen Entwicklungen. Ein besonderes Schlaglicht richtete sich auf die Transformation der saarländischen Stahlindustrie mit dem Ziel, ab 2045 den so genannten „grünen“ Stahl zu produzieren. Bis 2030 wird in einem ersten Schritt das Ziel verfolgt, 4,9 Mio. t weniger CO₂ pro Jahr zu produzieren.

Im Anschluss nahmen die Unternehmerinnen und Unternehmer an einer Führung durch das Stahlwerk teil und konnten sich hautnah einen Eindruck der Arbeitsprozesse verschaffen

Der nächste Unternehmerdialog wird nach der Sommerpause im Herbst 2023 stattfinden. Interessierte Unternehmerinnen und Unternehmer können sich für nähere Informationen an das Referat für Wirtschaft, Stadtmarketing und Tourismus wenden, Telefon 06898 13 2004.



Die Völklinger Unternehmerinnen und Unternehmer bei der Werksführung (Foto: Uwe Braun, SHS - Stahl-Holding-Saar)

VERANSTALTUNGEN

„Autokino Völklingen“ auf dem großen Platz am Weltkulturerbe Völklinger Hütte

Vom 20. bis 23. April 2023 findet im einzigartigen Ambiente des Weltkulturerbes Völklinger Hütte wieder das traditionelle Völklinger Autokino statt.

Im Rahmen des „SR1 Kinosommers“ werden mit Unterstützung der Völklinger Stadtmarketinggesellschaft GWIS mbH und dem Weltkulturerbe Völklinger Hütte an vier Abenden sowohl aktuelle Komödien, eine spannende Horror-Geschichte, ein Musiker-Biopic sowie ein zeitloser Klassiker gezeigt. Ein Programm für jeden Geschmack.

„Das Autokino ist seit über 20 Jahren Tradition in Völklingen. Daher freuen wir uns, nach einer längeren Corona-bedingten Pause, wieder ein erstklassiges Filmangebot im Autokino am Weltkulturerbe Völklinger Hütte präsentieren zu können.“, resümieren EVTENTED-Veranstalter Michael Woll, GWIS-Geschäftsführer Lars Hüßlein sowie der Generaldirektor des Weltkulturerbe Völklinger Hütte, Dr. Ralf Beil.

Kurzübersicht

Donnerstag, 20.04.2023 21:00 Uhr: Ein Mann namens Otto
Freitag, 21.04.2023 21:00 Uhr: Einfach Mal Was Schönes
 23:30 Uhr: Knock At The Cabin
Samstag, 22.04.2023 21:00 Uhr: Rheingold
Sonntag, 23.04.2023 21:00 Uhr: The Bodyguard

Der Einlass ist jeweils ab 20:00 Uhr für die erste Vorstellung und ab 23:00 Uhr für die Spätvorstellung.

Der Eintritt beträgt 8,00 € pro Person. Karten gibt es an allen Vorverkaufsstellen von ticket regional oder unter

www.ticket-regional.de

Donnerstag, 20.04.2023, 21:00 Uhr:

Ein Mann namens Otto (FSK ab 12 Jahre)



Basierend auf dem ebenso witzigen wie bewegenden Bestsellers erzählt „Ein Mann namens Otto“ die Geschichte von Otto Anderson, einem mürrischen Witwer, der sehr auf seine Gewohnheiten fixiert ist. Als eine lebhaft junge Familie nebenan einzieht, trifft Otto in der schlagfertigen und hochschwangeren Marisol auf eine ebenbürtige Gegnerin. Diese Begegnung führt zu einer unerwarteten Freundschaft, die seine Welt völlig auf den Kopf stellt. Erleben Sie eine lustige, herzerwärmende Geschichte, die beweist, dass sich einige Familien auch an den ungewöhnlichsten Orten zusammenfinden können.

Freitag, 21.04.2023, 21:00 Uhr:

Einfach Mal Was Schönes (FSK ab 12 Jahre)



Was tun, wenn die biologische Uhr immer lauter wird und weit und breit kein passender Partner in Sicht? Karla ist 39, Radiomoderatorin einer nächtlichen Musiksendung und mal wieder Single. Sie sehnt sich danach, ein Kind zu bekommen und endlich eine richtige Familie zu gründen, doch unter Zeitdruck einen passenden Partner zu finden ist gar nicht so leicht. Also beschließt sie, sich ihren Kinderwunsch selbst zu erfüllen. Und plötzlich haben alle eine Meinung: die geschiedenen Eltern, die Geschwister, die Freunde, sogar die Nachbarn, und das, obwohl alle in ihren eigenen komplizierten Lebensentwürfen feststecken. Nur ihre beste Freundin Senay steht ihr mit Rat und Tat und den richtigen Fragen zur Seite. Und dann mischt sich auch noch das Schicksal ein, als Karla ausgerechnet jetzt auf den „viel zu jungen“ Ole trifft.

Freitag, 21.04.2023, 23:30 Uhr:

Knock At The Cabin (FSK ab 16 Jahre)



Das Paar Eric und Andrew verbringt seinen Urlaub gemeinsam mit Töchterchen Wen in einer abgelegenen Hütte in der Natur. Beim Spielen im Wald trifft die kleine Wen auf den sanftmütig wirkenden Leonard. Das Familienidyll nimmt daraufhin ein jähes Ende, als Leonard sich plötzlich begleitet von drei weiteren bewaffneten Fremden gewaltsam Zutritt zur Hütte verschafft und die Familie als Geiseln nimmt. Die Eindringlinge erzählen ihren Geiseln von einer

mysteriösen Vision und fordern von ihnen eine unvorstellbare Entscheidung: ein Opfer, um die drohende Apokalypse abzuwenden. Diese Entscheidung müssen sie jedoch allein fällen. Da die Familie nur begrenzten Zugang zur Außenwelt hat, muss sie entscheiden, was sie glaubt, bevor alles verloren ist: Sind sie wirklich dazu auserwählt, die Welt zu retten oder handelt es sich bei Leonard und seinen Begleitern um eine wahnsinnige Sekte, die sie in ein perfides Spiel aus Gewalt und Angst drängen?

Samstag, 22.04.2023, 21:00 Uhr: Rheingold (FSK ab 16 Jahre)



Xatars Weg vom Ghetto an die Spitze der Musik-Charts ist so dramatisch wie abenteuerlich: Aus der Hölle eines irakischen Gefängnisses kommt Giwar Hajabi Mitte der 1980er-Jahre als kleiner Junge mit seiner Familie nach Deutschland und landet ganz unten. Möglichkeiten gibt es, aber Hindernisse noch viel mehr. Vom Kleinkriminellen zum Großdealer geht es ganz schnell. Bis eine Ladung verloren geht. Um beim Kartell seine Schulden zu begleichen, plant Giwar einen legendären Goldraub.

Sonntag, 23.04.2023, 21:00 Uhr:

The Bodyguard (FSK ab 16 Jahre)



Der frühere Geheimdienstler Frank Farmer hat sich in der Sicherheitsbranche einen großen Namen gemacht. Als die Starsängerin Rachel Marron den Bodyguard für 3.000 Dollar die Woche engagiert, ist das Misstrauen auf beiden Seiten zunächst groß. Denn Frank hat vor, die unzureichenden Sicherheitsmaßnahmen im Umfeld der Sängerin umzukrempeln. Morddrohungen gegenüber seiner Klientin bestärken ihn in seinem Willen. Rachel hat aber keine Lust, gewohnte Dinge zu ändern. Schließlich lässt sie Frank doch noch freie Hand, weil sich ernsthafte Hinweise häufen, dass die Gefahr nicht nur abstrakt ist. Frank und Rachel kommen sich während ihrer engen Zusammenarbeit immer näher. Das führt zu Konflikten, da Frank die persönliche Beziehung zu einer Kundin nicht mit seiner Berufsehre vereinbaren kann.

Weitere Infos über die Veranstaltung erhalten Sie bei dem Veranstalter EVENTED GmbH, Telefon 06831/893763-0 oder im Internet unter www.kino-open-air.de

Technik: Für das Autokino wird eine der größten aufblasbaren Leinwände Deutschlands mit den Bildmaßen 24m (Breite) und 11m (Höhe) eingesetzt. Damit ist garantiert, dass es von jedem Platz aus eine gute Sicht auf die Leinwand gibt. Der Ton wird in Dolby-Stereo-Qualität über einen Ukw-Sender in die Autoradios gesendet. Mit einem lichtstarken Hochleistungs-Projektor wird das Bild in perfekter Qualität auf die Leinwand projiziert.

Alle Filme werden in der 2D-Fassung gezeigt.

Gastronomie: Es ist ausreichend Gastronomie vor Ort vorhanden.

SR 1
kino.sommer

Auto-Kino

DONNERSTAG, 20. 04. 2023
EIN-MANN-NAMENS OTTO

FREITAG, 21. 04. 2023
EINFACH MAL WAS SCHÖNES
SPÄTVORSTELLUNG: KNOCK AT THE CABIN

SAMSTAG, 22. 04. 2023
RHEINGOLD

SONNTAG, 23. 04. 2023
THE BODYGUARD

20.-23.04.23

Einlass: 20:00 Uhr (Spätfilm: 23:00 Uhr)
Filmbeginn: 21:00 Uhr (Spätfilm: 23:30 Uhr)
Eintritt: 8 Euro/Person
Tickets online: www.ticket-regional.de

WELTKULTURERBE
VÖLKLINGER HÜTTE
(GROSSER PLATZ)

Veranstalter: EVENTED

Völklinger Osterkirmes vom 8. bis 16. April – Jahrmarkt am 11. April

Die traditionelle Völklinger Osterkirmes beginnt am Samstag, 8. April und dauert bis einschließlich 16. April 2023. „Ich freue mich, die Eröffnung der traditionellen Kirmes gemeinsam mit dem Ortsvorsteher vornehmen zu können und hoffe für die Besucherinnen und Besucher und die Schaustellerinnen und Schausteller auf schönes Osterwetter“, sagt Oberbürgermeisterin Christiane Blatt. Der Fassanstich zur Eröffnung findet am 8. April 2023 um 17 Uhr vor dem Haupteingang des Neuen Rathauses statt. Die Eröffnung wird musikalisch durch die „Marching Band“ begleitet. Veranstalter ist die Stadt Völklingen.

Mehr als 30 Fahrgeschäfte und Schausteller bieten bei der traditionellen Kirmes rund um das Neue Rathaus in der Völklinger Innenstadt zahlreiche Attraktionen für jede Altersklasse an. Am Dienstag, dem 11. April ist „Kindertag“ mit ermäßigten Preisen an allen Geschäften und am Donnerstag 13. April ist „Familientag“ mit Fahrten zum halben Preis und speziellen Angeboten an allen Geschäften.

Da sich besonders viele Schausteller und Fahrgeschäfte angemeldet haben, findet die Osterkirmes in diesem Jahr auf dem Rathausplatz, dem Otto-Hemmer-Platz und teilweise auf dem Hindenburgplatz statt. Für den Auf- und Abbau werden der Rathausplatz und der Otto-Hemmer-Platz daher ab dem 04.04.2023 bis einschließlich 18.04.2023 voll gesperrt sein, der Hindenburgplatz wird in diesem Zeitraum teilweise gesperrt sein.

Im Rahmen der Völklinger Osterkirmes findet am Dienstag, 11. April, auf dem Adolph-Kolping-Platz, in der City Promenade, im Pfarrgarten sowie in der Forbacher Passage ein Jahrmarkt mit 25 Ständen statt.

Die neue
große

VÖLKLINGER OSTERKIMES

vom 08. April bis 16. April 2023

auf 3 Festplätzen - täglich geöffnet

Sa.: Große Eröffnung mit Fassanstich

Di.: Jahrmarkt in der Fußgängerzone

Kindertag mit ermäßigten Fahrpreisen

Do.: Familientag mit halben Fahrpreisen



Weltkurerbe Völklinger Hütte



JENS HARDER

THE STORY OF PLANET A

14 Milliarden Jahre Erdgeschichte im Comic

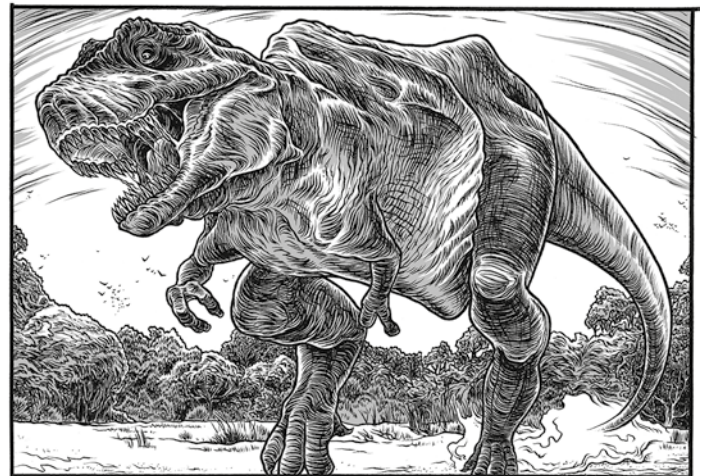
16. April – 26. November 2023

Erzhalle Weltkurerbe Völklinger Hütte

Vom Urknall bis zur fernen Zukunft: Jens Harder erzählt die Geschichte unseres Planeten in einer eindrucksvollen Comic-Trilogie. Seine preisgekrönte Bild-Geschichte ist nun, erstmals in Deutschland und Europa, als Gesamtschau im Weltkurerbe Völklinger Hütte zu erleben, diesem einzigartigen Monument der Industrialisierung und des menschengemachten Zeitalters.

„In diesem Bilderstrom wollte ich all das bündeln, was uns Menschen ausmacht und bewegt, aber auch all das, was mich seit frühester Kindheit interessiert hat, was sich so herrlich zeichnerisch ausbreiten und verdichten lässt. Wissenschaft in allen Ausprägungen – Astronomie, Physik, Chemie, Biologie, Paläontologie, Archäologie, Kunst- und Kulturgeschichte – eingebettet in eine Milliarden Jahre umfassende Erzählung. Verschiedenste zeitliche Abläufe entfalten sich hier langsam, aber unaufhaltsam vor dem Auge wie in einem gefrorenen Animationsfilm, wiedergegeben im dafür perfekt geeigneten sequentiellen Medium Comic.“

So beschreibt Jens Harder seine preisgekrönte Erdgeschichte im Comic, deren dritter Band unlängst im Carlsen-Verlag erschienen ist. Alles begann und beginnt auch bei Jens Harder vor rund 14 Milliarden Jahren mit dem Urknall, gefolgt von der Entstehung des Planeten Erde sowie die Evolution der Pflanzen und Tierwelt. Im zweiten Band entwickelt er die Geschichte der Säugetiere und Urmenschen bis zum Beginn unserer modernen Zeitrechnung. Das jüngste und dritte Buch seiner großen Erzählung führt uns in die Zeit ab dem Jahr 1 von der Antike bis zum Atomzeitalter – zweitausend Jahre in zweitausend Bildern.



Tyrannosaurus rex

© Jens Harder, Carlsen Verlag Hamburg

Eine wahre Enzyklopädie der Erde ist so entstanden. Keines der Bilder ist erfunden: Jens Harder hat sie in jahrelanger Recherchearbeit gefunden und zu einem gigantischen Bildmosaik zusammengefügt. Er kombiniert Myriaden von Bildvorlagen in dieser großen Erzählung – eben jene Bilder, die sich Menschen seit Urzeiten von der Welt gemacht haben: von den frühesten Höhlenmalereien bis hin zu den Bilderwelten moderner und gegenwärtiger Wissenschaft, Kunst oder Werbung. Immer wieder stellt er prägnant assoziative Querverweise zwischen den Zeiten her und provoziert regelrechte Erkenntnisprünge. So entsteht ein ebenso eigenwilliges wie eindrucksvolles Panoptikum planetarischer Geschichte.

Im Weltkurerbe Völklinger Hütte ist Jens Harders Bilder-Geschichte unseres Planeten nun erstmals als Gesamt-Panorama in einer Ausstellungshalle versammelt. Zu sehen sind großformatige Drucke von Comic-Seiten aus allen Zeitaltern der Erde sowie ausgewählte Original-Zeichnungen des Comic-Künstlers.

Als einzigartiges Zeugnis der Industrialisierung ist die Völklinger Hütte zugleich exemplarisch für das menschengemachte Zeitalter, das Anthropozän. Die Erze und Kohle, die im Industriezeitalter abgebaut und hier zu Eisen und Stahl verarbeitet wurden, sind jedoch Schätze der Erde, die bereits vor Milliarden von Jahren entstanden sind. Jens Harders Bildwelt führt uns eben diese Gesamtzusammenhänge vor Augen, wenn er uns im Zeitraffer durch die

Geschichte unseres Planeten führt. Nicht nur das Licht vom Beginn des Universums ist immer noch da...“, so Generaldirektor Dr. Ralf Beil.

Und so durchwandern wir in der Erzhalle, wo einst einer dieser uralten, wertvollen Rohstoffe für den Hochofenprozess gelagert wurde, alle Erdzeitalter: vom Urknall, den Einzellern, ersten Pflanzen, den Dinosauriern, über Eis- und Warmzeiten zu antiken Kulturen, dem Mittelalter, der Neuzeit mit moderner Wissenschaft und Technologien bis ins Heute und darüber hinaus. Die Ausstellung fordert geradezu zur physischen wie geistigen Bewegung in einem Kosmos voller Assoziationen und Verbindungen auf. Nur ein Beispiel: Auf wenigen Panels einer Comicseite spannt Jens Harder einen kühnen Bogen von dem Versuch der ersten Frühmenschen, ein Feuer zu entzünden bis zu der Zeit, wo der Fernseher anstelle des Feuers leuchtet und irgendwo eine Atombombe explodiert.



Erstes Feuer des Steinzeitmenschen

© Jens Harder, Carlsen Verlag Hamburg

„Natürlich konnte keiner der steinzeitlichen Funkenschläger ahnen, wohin dieses Herumexperimentieren mit Feuerstein und Holzspänen einmal führen wird, denn Evolution – auch die Evolution der Technik – ist nach vorn blind. Aber dennoch gehören diese Phänomene eng zusammen; und ich versuche, sie visuell zu bündeln“, erklärt Jens Harder seine Poetik des „vertikalen Erzählens“ mit zeitlichen Sprüngen und Querverweisen. Jede Entwicklung kann ganz nur in der Rückschau verstanden werden – und eben dies leistet diese Ausstellung.

Auf mehr als 150 wandfüllenden Drucken von Comic-Seiten und rund 70 Originalzeichnungen begegnen die Besucher:innen in der 1.000 Quadratmeter großen Erzhalle Sternen und Galaxien, den ersten Vögeln und Säugetieren, Pangäa, dem Homo erectus und dem Homo sapiens, ersten Städten, Schriftsystemen, Buchdruck und Schießpulver, Revolutionen und Befreiungsbewegungen, dem Maschinen- und Computerzeitalter bis hin zur Umweltzerstörung und Erderhitzung heutiger Tage. Am Ende gibt es einen ersten Ausblick in die Zukunft: Mit Space Mining im All beginnt möglicherweise ein ganz neues Kapitel der STORY OF PLANET A.

Jens Harder wurde 1970 in Weißwasser / DDR geboren, er hat Grafik an der Kunsthochschule Berlin-Weißensee studiert und arbeitet heute als freier Grafiker und Illustrator in Berlin. 1999 gründete er zusammen mit Studienkollegen die Comicgruppe Monogatari, in deren Kollektivalben er in der Folgezeit eigene Beiträge veröffentlichte. Sein erstes eigenes Buch brachte er 2003 in Frankreich beim Verlag Éditions de l'An heraus. Das etwa 150 Seiten umfassende Album mit dem Titel „Leviathan“ ist die dramatische Geschichte eines Pottwales, begleitet durch Zitate von Herman Melville und Thomas Hobbes, die in vier Sprachen abgedruckt sind. Für dieses Werk er-

hielt Harder beim Comic-Salon Erlangen 2004 den Max-und-Moritz-Preis für die "beste deutschsprachige Comic-Publikation".

Auch die Reihe „Alpha Beta Gamma“ zur Geschichte unseres Planeten wurde bereits ausgezeichnet. Der erste Band „Alpha ...directions“ – zuerst beim französischen Verlag Actes Sud publiziert und mit dem Prix de l'audace beim Festival de la Bande Dessinée d'Angoulême prämiert – kam 2010 beim Carlsen-Verlag heraus und wurde im selben Jahr ebenfalls mit dem Max und Moritz-Preis ausgezeichnet. 2011 erhielt Jens Harder für „Alpha ...directions“ darüberhinaus den Hans-Meid-Preis für Buchillustration.

Christian Gasser notierte 2014 in der Neuen Zürcher Zeitung zur Fortsetzung „Beta... civilisations I“: „Jens Harders „Beta... civilisations“ sprengt alle Kategorien. Es ist ein Comic, ein Bilderbuch, ein Geschichtsbuch, ein Sachbuch, ein phantastischer Trip. Harder verbindet Natur- und Kulturwissenschaften, Schöpfungsmythen, Anthropologie, Archäologie, Geschichte und die menschliche Imagination, unsere Träume und Visionen zu einem außergewöhnlichen Comic-Abenteuer über die größte aller Geschichten, die Geschichte unseres Planeten.“

2017 veröffentlichte Jens Harder seine Bearbeitung des ältesten überlieferten Epos der Geschichte: „Gilgamesch“. Im Oktober 2022 ist der Band „Beta... civilisations II“ erschienen. Derzeit arbeitet Jens Harder an „Gamma“, dem letzten Band der großen Erzählung.

JENS HARDER

THE STORY OF PLANET A

**14 Milliarden Jahre Erdgeschichte im Comic
Erzhalle, Weltkulturerbe Völklinger Hütte
16. April bis 26. November 2023**

Ausstellungsort: Erzhalle

Ausstellungsfläche: 1.000 Quadratmeter

Ausstellungsparcours: Fünf Großmotive auf der Glasfront, ein rundumlaufender Wandfries von mehr als 150 großformatigen Prints von Comic-Seiten an allen drei Wänden der Erzhalle sowie rund 70 gerahmte Originalzeichnungen, begleitet von Fundstücken, Werkzeugen und Prozesszeugnissen des Künstlers in Vitrinen

Kurator: Dr. Ralf Beil, Generaldirektor Weltkulturerbe Völklinger Hütte

Öffnungszeiten: Täglich 10 bis 19 Uhr

ab 1. November: Täglich 10 bis 18 Uhr

Eintrittspreise in das Weltkulturerbe Völklinger Hütte und alle Ausstellungen:

Normal: 17 Euro | Ermäßigt: 15 Euro

Jugendliche und Schüler bis 18 Jahre: Eintritt frei

(Kinder bis 14 Jahre nur in Begleitung eines bevollmächtigten Erwachsenen)

Studierende, Schüler und Auszubildende bis 27 Jahre: Eintritt frei (mit gültigem Ausweis)

Jahreskarte: 45 Euro

Besucherservice:

Tel. +49 (0) 6898 / 9 100 100

Fax +49 (0) 6898 / 9 100 111

visit@voelklinger-huette.org

www.voelklinger-huette.org

Wort-Wolke in progress:

Martin Steinert installiert neue Holzlattenskulptur auf dem Vorplatz des Weltkulturerbes

Es startete im Saarland und ging von dort in die Welt: 2015 installierte Martin Steinert in der Saarbrücker Johanneskirche erstmals eine Skulptur aus Holzlatten, auf die die Besucher:innen ihre Wünsche, Hoffnungen und Ängste schreiben durften. Seitdem realisierte der Künstler seine „Wooden Clouds“ in St. Petersburg, Berlin, Ramallah, Tirana, Dakar, Prag und Paris sowie in Essen, Bochum und Augsburg.

Nun entsteht erneut ein Werk im Saarland, auf dem Völklinger

Platz, in unmittelbarer Nähe des Weltkulturerbes Völklinger Hütte. Der Titel THE CLOUD lehnt sich an das wooden-cloud-Projekt an und stellt auch einen Bezug zur Industriekultur Völklingens her. Dabei hatte Martin Steinert dies anfangs überhaupt nicht geplant, als er vom Verein „KulturGut“ beauftragt wurde, zum 1200-jährigen Jubiläum eine Skulptur für die Innenstadt zu entwerfen.

„Von Beginn an war ich mir sicher, keinen Ortsbezug herstellen zu wollen, mich gerade nicht auf die Industriegeschichte zu beziehen. Meine abstrakte, organisch geschwungene Skulptur sollte ein Kontrapunkt zu dem Architekturgemisch der Innenstadt werden“, erzählt Martin Steinert.

Der Standort unmittelbar am Weltkulturerbe stellte die Frage nach dem Ortsbezug jedoch neu. „Ein neuer Entwurf sollte abstrakt bleiben, in seiner organischen Form aber an das zufällig entstandene Gebilde einer Kumuluswolke erinnern“. Damit eröffnen sich nun doch Bezüge zum Industrie-Charakter der Stadt, „zum staubigen Ausstoß der Völklinger Hütte, die ein Jahrhundert lang mit Geruch und Färbung wie eine Wolke über der Stadt lag“, so der Künstler. Die Wolke ist zugleich ein Symbol für Veränderung, Vergänglichkeit und Neuentstehung.

Wie bei den wooden-cloud-Projekten sind auch hier die Völklinger Bürger:innen, die Besucher:innen des Weltkulturerbes Völklinger Hütte und Passanten eingeladen, ihre Gedanken, Wünsche und Botschaften zur Stadt der Skulptur einzuschreiben. Seit dem 13. März arbeitet Martin Steinert auf dem Völklinger Platz. Für den Künstler ist dies auch eine Einladung zum Dialog: „Ich freue mich auf die Begegnung mit Völklingern und Besuchern“.

VERANSTALTUNGEN DER

VHS-Kurse – noch freie Plätze verfügbar:

Kursbeschreibungen und weitere Angebote finden Sie in den Programmheften oder online unter: <https://vhs.voelklingen.de/>

HAUPTPROGRAMM

Laufkurs für Anfänger*innen

Kursnr. 891010

Termin: ab Freitag, 14. April, 17.30 Uhr (12 Termine)

Treffpunkt: Hermann-Neuberger-Halle

Entgelt: 60 Euro, Anmeldung erforderlich

Urban ArtWalk in Saarbrücken: Führung durch ein Museum ohne Dach!

Kursnr. 201150

Termin: Sonntag, 16. April, 11.30 Uhr

Treffpunkt: Europa-Galerie Saarbrücken

Entgelt: 5 Euro, Anmeldung erforderlich

Vortrag: Das weibliche Gesicht der Depression

Erscheinungsbild, Hintergründe und Therapie depressiver Erkrankungen

Kursnr. 302010

Termin: Montag, 17. April, 18 Uhr

Ort: Altes Rathaus, Festsaal

Entgelt: frei, Anmeldung erforderlich

Textverarbeitung mit Word 2019: Fit für den Büroalltag – Auffrischkurs

Kursnr. 520020

Termin: ab Dienstag, 18. April, 18 Uhr (3 Termine)

Ort: Altes Rathaus

Entgelt: 39 Euro, Anmeldung erforderlich

Workshop: Wege zur Gelassenheit

Kursnr. 801013

Termin: Freitag, 21. April, 16 Uhr

Ort: Altes Rathaus

Entgelt: 30 Euro, Anmeldung erforderlich

JUNGE VHS

Lesemittwoch - Vorlesestunde in Kooperation mit der Stadtbibliothek für Kindergarten- und Grundschul Kinder

Kursnr. 355001

Termin: Mittwoch, 5. April, 15.30 Uhr

Ort: Stadtbibliothek

Entgelt: frei, Anmeldung erforderlich

Junge VHS: Schnuppertermin Poolbillard

für Jugendliche von 12 - 16 Jahren

Kursnr. 351504

Termin: Mittwoch, 12. April, 17 Uhr

Ort: Billard-Club Völklingen

Entgelt: frei, Anmeldung erforderlich

Mit Olli und Lolli durch die Stadt - Völklinger Entdeckungstour

für Kinder von 6 bis 10 Jahren

Kursnr. 351101

Termin: Samstag, 22. April, 11 Uhr

Treffpunkt: Alter Bahnhof

Entgelt: frei, Anmeldung erforderlich

Tunkomaten: Gemeinschaftliche, gestalterische Bauinteraktion und performatives

Mit Donata Koschel und Larissa Peters (Das Fliegende S)

Gemeinsam möchten wir in Völklingen ein besonderes Event für neugierige Leute, insbesondere für Kinder und Jugendliche, schaffen. In Völklingen ist das Fliegende S im September 2021 entstanden, dies wollen wir mit den Völklinger*innen teilen und ihnen zurückgeben.



Wir bauen mit ihnen kleine handbetriebene Automaten, die jeweils einen Happen oder ein kleines Gericht zubereiten und servieren. Zum Bauen und Gestalten laden wir Kinder und Jugendliche in den Osterferien vom 3. bis 7. April (außer Mittwoch) und Erwachsene am Wochenende vom 15. bis 16. April jeweils von 12-18 Uhr auf dem Adolph-Kolping-Platz Völklingen herzlich ein.

Dabei eröffnen wir den Teilnehmer*innen Gelegenheiten, mit uns handwerkliche Fähigkeiten zu erlernen, den Völklinger Teamgeist zu stärken und die Automaten selbstständig mitzugestalten. Auf unserer verbindenden Plattform und mobilen Baulabor, dem Fliegenden S, experimentieren wir offen mit verschiedenen (Neuen) Materialismen, Werkzeugen und Techniken und regen zum eigenen gestalterisch-performativen Erleben an. Upgecycelte Ressourcen, performative Spielmechanismen und kreativen Input von Vereinen, Initiativen und vielfältigen Communities bauen wir in die Tunkomaten mit ein, um die Besonderheit und ihren Beitrag zur Gemeinschaft zu verdeutlichen.



Essensevent

Fotos: Donata Koschel

Durch das Teilen des Essens, zusammen verbrachte Zeit und gemeinsames Gestalten der Stadtlandschaft entdecken und aktivieren wir das Völklinger Verwandlungspotenzial. Wir verbinden uns mit Völklinger*innen und untereinander über unsere Tunkomaten zu einer Gemeinschaft. Diesen Dritte Raum treiben die Teilnehmer*innen selbst in kooperativen, performativen Prozessen und kommunikativen Aushandlungen an den Tunkomaten an. Mithilfe unserer Tunkomaten wird sichtbar, dass jede beteiligte

menschliche Energie für ein nachhaltiges Völklinger Zusammenwachsen entscheidend ist.

Unser künstlerisches Essens-Happening, bei dem alle Platz nehmen dürfen, findet auf dem Adolph-Kolping-Platz in Völklingen am 6. Mai und auf dem Burbacher Markt am 7. Mai statt. Durch das gegenseitige Besuchen der Happenings in der jeweiligen Stadt wollen wir diese miteinander zusammenführen. Hier präsentieren und probieren wir die kleinen Automaten aneinander geschlossen auf einer gemeinsamen Tafel mit unterschiedlichen Köstlichkeiten aus. Bei unserem Abschlussevent machen wir die gemeinschaftliche, mühevoll Arbeit der Völklinger*innen dem öffentlichen Stadtraum zugänglich. Für die Automaten darf eine Patenschaft übernommen werden, sodass wir dieses künstlerische Happening als ein regelmäßiges Gemeinschaftsevent zwischen verschiedenen Communities in Völklingen etablieren können.

Junge VHS: Das Fliegende S. Eine gemeinsame Tafel für Völklingen

für Kinder von 8 bis 14 Jahren

Kursnr. 351300

Termin: 3. bis 7. April (außer Mittwoch), 12 – 18 Uhr

Ort: Adolph-Kolping-Platz Völklingen

Entgelt: frei, Anmeldung erforderlich

Das Fliegende S: Eine gemeinsame Tafel für Völklingen

für Jugendliche und Erwachsene

Kursnr. 300010

Termin: 15. und 16. April, 12 – 18 Uhr

Ort: Adolph-Kolping-Platz Völklingen

Entgelt: frei, Anmeldung erforderlich

Musiktheater Talomini: Ein einziger Tag

„Ein einziger Tag“ ist ein Musiktheater für Kinder über das Leben einer Eintagsfliege. Sie erlebt einen Tag voller wunderbarer, verzaubernder und abenteuerlicher Momente und lernt dabei, die kleinen Dinge im Leben zu sehen und wertzuschätzen.



Foto: Talomini

Von der Klassik über irische Volksmusik bis hin zu Jazz und selbstkomponierten und -arrangierten Stücken; das Ensemble liebt die Vielfalt und vereint in seinem Stück ein- und mehrstimmigen Gesang, Instrumentalspiel, Tanz, Bewegung und Improvisation. Mit Liebe zum Detail und einer großen Portion Kreativität zaubern es ihren kleinen und großen Gästen ein Lächeln ins Gesicht, das weit über die Aufführung hinausstrahlt. „Musik mit allen Sinnen erleben“ wird hier großgeschrieben und so nehmen die Zuschauer*innen nicht nur den beobachtenden Posten ein, sondern werden durch Mitmachaktionen Teil der Aufführung.

Alle von 3 bis 99 Jahren sind herzlich eingeladen, mit der Eintagsfliege und ihren Freunden die Schönheit des Augenblicks zu bestaunen.

Kursnr. 350000

Termin: Samstag, 15. April, 11 Uhr

Ort: Altes Rathaus, Festsaal

Entgelt: frei, Anmeldung erforderlich

Vortrag: „Die Röchlings und Völklingen: Zwischen empörender Moralisation und verklärender Nostalgie? – ein Beitrag zum

Erkennen von Zusammenhängen“

Am Donnerstag, dem 13. April 2023, findet im Festsaal des Alten Rathauses Völklingen ein Vortrag von Historiker Dr. Hans-Christian Herrmann mit dem Titel „Die Röchlings und Völklingen: Zwischen empörender Moralisation und verklärender Nostalgie? – ein Beitrag zum Erkennen von Zusammenhängen“ statt. Die Veranstaltung beginnt um 18 Uhr. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist erforderlich.

Zu Beginn des 21. Jahrhunderts erlebte Völklingen eine heftige Debatte um die Erinnerung an Hermann Röchling. Sie schlug überregional Wellen und bescherte Völklingen eine negative Presse. In seinem Vortrag erklärt Dr. Hans-Christian Herrmann die tieferen Ursachen und Hintergründe der damaligen Kontroverse und legt damit auch die besondere Geschichte der Völklinger Erinnerungskultur frei, die erst unter Einbeziehung eines gesamtdeutschen Kontextes verständlich wird. Des Weiteren wird ein differenziertes Röchling-Bild vermittelt unter besonderer Berücksichtigung von Völkerbundzeit, Saarabstimmung und NS-Kriegswirtschaft. Es zeigt einerseits, dass Hermann Röchling in der Tat keine ehrenwerte Persönlichkeit ist, dass andererseits aber die erinnerungspolitischen Defizite über die Person Röchling hinausgehen.

Kursnr. 301015

Termin: Donnerstag, 13. April, 18 Uhr

Ort: Altes Rathaus, Festsaal

Entgelt: frei, Anmeldung erforderlich

Kursreihe: Hilfe beim Helfen - Herausforderung Demenz

Die Schulungsreihe „Hilfe beim Helfen“ des Demenz-Vereins Köllertal e. V. richtet sich an Angehörige dementer Personen und Interessierte am Thema Demenz.

Innerhalb der sechs Schulungstermine erhalten die Teilnehmer*innen u. a. Informationen zu Demenzerkrankungen sowie den unterschiedlichen Demenz- und Behandlungsformen. Sie lernen, welche Veränderungen durch die Erkrankung möglich sind, wie man im Alltag mit diesen umgeht und wie Sie Ihre Zukunft trotz Demenz planen können. Auch rechtliche Grundlagen werden erläutert und Möglichkeiten zur Entlastung der Angehörigen aufgezeigt. Die Teilnehmenden der Schulungsreihe erhalten abschließend eine Teilnahmeurkunde.

Kursnr. 801010

Termin: ab Mittwoch, 19. April, 17.30 Uhr (6 Termine)

Ort: Altes Rathaus

Entgelt: 37 Euro, Anmeldung erforderlich

Vortrag: Homöopathie für kleine Notfälle des Alltags

Der Vortrag gibt eine Einführung in die alte Heilkunst der Homöopathie nach dem Arzt Samuel Hahnemann: Worin besteht der Unterschied zwischen Homöopathie und Pflanzenheilkunde? Wie sehen homöopathische Heilmittel aus und was ist drin? Wieso helfen die Mittel bei dem einen sehr schnell, bei anderen scheinbar gar nicht? All diese Fragen wird Ihnen die Heilpraktikerin Stephanie Ludwig an diesem Abend beantworten und Sie zudem über die Grundausstattung einer homöopathischen Hausapotheke aufklären. Diese kann Ihnen zukünftig auch zur Selbstbehandlung dienen.

Kursnr. 800016

Termin: Mittwoch, 19. April, 18 Uhr

Ort: Altes Rathaus

Entgelt: frei, Anmeldung erforderlich

Holzschneiden: Werkstattführung mit praktischer Vorführung

Der erfahrene Holzschneider und -drechsler Peter Wagner ist einer der letzten Vertreter seiner Zunft im Saarland. Für die VHS Völklingen bietet er interessierten Personen eine Führung durch seine Werkstatt in Großrosseln an. Neben einer Besichtigung des Maschinenparks erhalten Sie einen Einblick in die Techniken des Schneiden und Drechsels. In einer praktischen Vorführung präsentiert Peter Wagner den Herstellungsprozess seiner Arbeiten, von denen Sie sich auch im Ausstellungsbereich ein Bild machen können.

Kursnr. 203000

Termin: Samstag, 22. April, 11 Uhr

Ort: Holzschnitzerei Wagner, Großrosseln

Entgelt: 5 Euro, Anmeldung erforderlich

Holzschneiden: Workshop für Erwachsene

Peter Wagner ist erfahrener Holzschneider und lädt Sie zu einem Workshop in seine Werkstatt in Großrosseln ein. Sie erhalten Informationen über Techniken und den Einsatz der Werkzeuge. Unter seiner Anleitung versuchen Sie sich selbst im Schnitzen und fertigen eine Arbeit aus Holz an.

Kursgebühr inkl. Materialkosten

Kursnr. 203000

Termin: Samstag, 22. April, 12.30 Uhr

Ort: Holzschneiderei Wagner, Großrosseln

Entgelt: 20 Euro, Anmeldung erforderlich



(Foto: Peter Wagner)

Tagesfahrt nach Tholey und Wustweiler: Eine religiöse und kulinarische Kunstreise mit Franz-Peter Koßmann

Zu Füßen des Schaumberges liegt die auf den Trümmern einer römischen Badeanlage errichtete Abtei St. Mauritius, das im Jahre 634 n. Chr. erstmals urkundlich erwähnte, älteste Kloster auf deutschem Boden.

13 Mönche leben hier nach der Regel des hl. Benedikt V. Nursia (ca. 480-547) mit dem Auftrag „Bete und arbeite!“. Wir besichtigen den Klostergarten und die aufwendig renovierte, frühgotische Abteikirche. Eine großartige Sehenswürdigkeit stellt das größte europäische Kirchenfenster-Projekt Europas dar. Es ist eine Sensation, dass der weltweit bekannte Künstler Gerhard Richter die drei großen Chorfenster als Geschenk gestaltete. Äußerst sehenswert sind gleichfalls die anderen 34 Fenster: Kunstwerke, welche von der afghanisch-deutschen Glaskünstlerin Mahbuba Maqsoodi geschaffen wurden. Wir nehmen am Chorgebet der Mönche teil und im Anschluss erwartet uns das Gästehaus St. Lioba der Benediktinerabtei zum gemeinsamen Mittagessen, das Abt Mauritius, ein exzellenter Sternekoch, persönlich für uns zubereitet.

Der Nachmittag gilt einem weiteren Erlebnis. Wir besuchen die in Deutschland wohl einmalige private Gemäldesammlung christlicher Altmeister, mit welcher das saarländische Unternehmerpaar Edmund und Ursula Meiser von ihrer tiefen, religiösen Überzeugung öffentlich Zeugnis ablegt. Frau Meiser persönlich führt uns durch das inzwischen weithin bekannte, sakrale Gebäude „Statio Dominus Mundi“ in Wustweiler, Kirche und Museum zugleich. Das architektonisch außergewöhnliche Gebäude wurde vom Münchner Architekt Alexander Frhr. von Branca entworfen.

Im Reisepreis sind ein 3-Gänge-Menü sowie die Führung im Kloster enthalten.

Kursnr: 310020

Termin: Samstag, 29. April

Abfahrt: 9 Uhr am Parkplatz des Weltkulturerbes Völklinger Hütte
Entgelt: 75 Euro (inkl. 3-Gänge-Menü und Führung im Kloster), Anmeldung erforderlich

Leitung: Franz-Peter Koßmann

Sprachkurse für Anfänger*innen starten nach Ostern

Nach den Osterferien starten zahlreiche Sprachkurse für Anfänger*innen bei der VHS Völklingen.

Lernen Sie Englisch, Spanisch, Französisch oder Italienisch in einer Gruppe mit Gleichgesinnten. Ihre neuen Sprachkenntnisse erwerben Sie dabei effektiv und nachhaltig und sind damit zum Beispiel für Ihre nächste Reise bestens vorbereitet!

Informationen finden Sie im Programmheft und auf

vhs.voelklingen.de

Gerne berät Sie Frau Silke Eckel-Speicher: Telefon: 06898/13-2587

E-Mail: silke.eckel-speicher@voelklingen.de

**Um vorherige Anmeldung zu allen
Veranstaltungen wird gebeten!**

KONTAKT:

vhs Völklingen, Altes Rathaus, Bismarckstraße 1,

66333 Völklingen, Tel.: 06898/13-2597,

E-Mail: vhs@voelklingen.de

**SCHULEN · KITAS · JUGENDINFOS****Das Warndt-Gymnasium beteiligt sich an der Picobello-Aktion**

Auch in diesem Jahr nahm das Warndt-Gymnasium an der Picobello-Aktion des EVS teil. Die Organisation übernahm in diesem Jahr ein Schüler im Rahmen seines Seminarfachs.



Das Foto zeigt v.l.n.r. Frau Oberbürgermeisterin Blatt, den Schüler Fynn Braun, der im Rahmen des Seminarfachs die Durchführung in diesem Jahr organisiert hat, das Maskottchen der Aktion und unseren stellvertretenden Schulleiter Herr Rau

Foto: P. Sammel

Fynn Braun ist Schüler des Warndt-Gymnasiums und demnächst wird er seine Abiturprüfungen ablegen. An seinem letzten Schultag organisierte aber noch im Rahmen seines Seminarfachs Abi, was dann? unter Leitung von Herrn Müller die diesjährige Teilnahme des Warndt-Gymnasiums an der Picobello-Aktion des Entsorgungverbands Saar. Weit über 200 Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 5 bis 8 waren reihum in zugewiesenen Abschnitten in der Nähe der Schule unterwegs, um Müll zu sammeln.

Der stellvertretende Schulleiter Herr Rau begrüßte vor den Schülerinnen und Schüler der ersten Gruppe Frau Oberbürgermeisterin Christiane Blatt und die Vertreterinnen des EVS, Frau Gorsler und Frau Steiß, am Warndt-Gymnasium strich in seiner Rede heraus, dass Picobello eine große Tradition an der Schule hat.

Frau Blatt und Frau Gorsler wiesen in ihren Grußworten auf die Bedeutung der Picobello-Aktion hin. Picobello sei nicht nur wichtig für die eigene, direkte Umwelt, sondern schärfe auch das Bewusstsein im Umgang mit dem Thema Müll und Müllvermeidung.

Die Stadt Völklingen organisierte Verkehrsberuhigungen in den Abschnitten und stellte Greifer und Zangen zum Müllsammeln zur Verfügung.

Die Schulgemeinschaft des Warndt-Gymnasiums dankt der Stadt Völklingen für die Unterstützung, dem EVS für den Besuch, den Schülerinnen und Schülern, die am Müllsammeln beteiligt waren, vor allem aber Fynn Braun für seinen Einsatz und seine Organisation.

Schülerinnen und Schüler aus Thionville zum Rückbesuch am Warndt-Gymnasium

Nach dem Besuch der Zehntklässler des Warndt-Gymnasiums in Frankreich im Januar fand am 16. März nun der Rückbesuch der französischen Schülerinnen und Schüler aus Thionville statt.



Die Vorfreude auf beiden Seiten war groß. So schickten die französischen SchülerInnen schon am Morgen von unterwegs Nachrichten mit Informationen, wo sie gerade mit dem Bus sind. Beide Gruppen kamen gleichzeitig an der Völklinger Hütte an und nach einer kurzen Begrüßung machten sie sich auf, gemeinsam die Völklinger Hütte zu erkunden. In deutsch-französischen Gruppen erklärten sich die Schülerinnen und Schüler abwechselnd gegenseitig auf deutsch und französisch, die Arbeits- und Produktionsstätten innerhalb der Hütte. So konnten sie nicht nur in eine vergangene Arbeitswelt eintauchen, sondern auch den Kontakt zu den Austauschpartnern vertiefen und ihre Sprachkenntnisse verbessern. Bei bestem Wetter konnten auch alle gemeinsam die Aussicht auf der Hochofenplattform genießen.



Nach dem anschließenden gemeinsamen Mittagessen in der Pizzeria La Taverna ging es zur Schule. Die Warndtgymnasiastinnen und -gymnasiasten zeigten ihren Gästen zunächst die Schule, bevor sich alle im Anschluss nochmal mit der Industrialisierung beschäftigten. Die deutschen Schülerinnen und Schüler hatten in Gruppen Informationen zum Alltagsleben der Arbeiter der Völklinger Hütte, zur Veränderung der Stadt Völklingen durch die Hütte und zur Rolle der Hütte während der Weltkriege vorbereitet und stellten diese den französischen Schülerinnen und Schülern vor.



Fotos: D. Chiron

Neben dem vollen Programm blieb aber dennoch viel Zeit für Austausch und Gespräche zwischen den deutschen und französischen SchülerInnen, die sich auch bereits kannten. Somit waren alle mit beiden Begegnungen sehr zufrieden, die ein guter Anfang in der Zusammenarbeit mit zwischen den AbiBac-Partnerschulen darstellen und weitere Begegnungen sind bereits in Planung.

Ein Dank gilt Herrn Hischemöller und Frau Chiron, die den Austausch begleiteten. Die Begegnungen wurden vom DFJW (deutsch-französisches Jugendwerk) und vom Förderverein des Warndt-Gymnasiums finanziell unterstützt.

Schlossparkschule Geislautern

Picobello-Aktion

Wir waren noch einmal fleißig!

Am Freitag, dem 20.03.2023 beteiligten sich über 300 Kinder der Regenbogen- und Schlossparkgrundschule an der Picobello-Aktion. Alle 13 Klassen gingen mit ihren Lehrer/innen von 10:00 bis 12:15 Uhr los, um ein zugewiesenes Gebiet von Müll zu befreien.

Handschuhe und Müllsäcke sponserten das Unternehmen Kaufland, einige Holzgreifer stellte uns Frau Dorothee Leick aus Geislautern zur Verfügung, die sich auch um das Kooperationsprojekt World clean-up -day an unserer Schule kümmert.

Zahlreiche Säcke mit Plastikmüll, Papier, alten Schuhen, Wäscheständer, Stuhl, Autoreifen und unendlich vielen Zigarettenkippen wurden aus Böschungen Waldgebieten und Gehwegen aufgesammelt und nun fachgerecht entsorgt. Es ist und bleibt immer wieder erschreckend, wie achtlos Bürger/innen mit unserer Umwelt umgehen.

Ein herzliches Dankeschön möchte ich den Lebensmittelmärkten Lorson (EDEKA), Aldi und Lidl in Geislautern aussprechen, denn sie bedankten sich bei den fleißigen Müllsammlern für ihr Engagement mit großzügigen Spenden in Form von Obst, kleinen Sprudelflaschen und Süßigkeiten.

Daniela Busse-Braun, Schulleiterin

Abiturienten des Albert-Einstein-Gymnasiums beim Endspurt

Es ist so weit. Wieder einmal stehen Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 12 des Albert-Einstein-Gymnasiums kurz vor ihrer letzten Prüfung, der Prüfung zur Allgemeinen Hochschulreife. An mehreren Tagen konzentrieren sich die Jugendlichen im ‚Schriftlichen‘ zum Teil bis zu fünf Stunden lang in der Aula auf die gestellten Aufgaben aus den verschiedenen Fachgebieten. Im Juni steht dann noch ‚das Mündliche‘ an. Die Lehrkräfte, die die Schülerinnen und Schüler acht Jahre in ihrer Entwicklung begleiten durften, zittern in der Prüfung mit und drücken fest die Daumen. In einer lustigen Mottowoche haben die Abiturientinnen und Abiturienten nun die letzten Unterrichtsstunden am AEG gefeiert.

Die gesamte Schulgemeinschaft wünscht den Abiturientinnen und Abiturienten viel Erfolg beim Endspurt und alles Gute für die Zukunft.

VEREINSINFOS

AG Lebenswertes Völklingen

Picobello Aktion

Bei der diesjährigen Picobello Aktion, hat sich die AG Lebenswertes Völklingen wieder beteiligt und eine beträchtliche Menge an Müll eingesammelt. Von acht fleißigen und motivierten Helferinnen und Helfern, wurde der Bereich rund um die ehemalige Martinskirche bis zur Karolinger Brücke gesäubert. Neben dem üblichen achtlos weggeworfenen Müll wie Verpackungsmaterial, Zigarettenkippen (unfassbar viele!), Flaschen etc, wurden auch wieder einige kuriose Gegenstände gefunden. Dazu gehörten viele Kleidungsstücke, Kinderbälle, Sitzhocker, eine Gießkanne und sogar ein Paar KFZ-Rückleuchten ...



Von der Stadtreinigung bereitgestellte Mülltonnen wurden gut gefüllt, und die beträchtliche Menge an sperrigem Abfall waren das Ergebnis der zweistündigen Sammelaktion.

Mit der Teilnahme an der diesjährigen Piccobello Aktion, hat die AG Lebenswertes Völklingen wieder ihren Beitrag für ein sauberes und somit lebenswertes Völklingen geleistet.



Auf dem Foto sind stellvertretend für die AG Lebenswertes Völklingen, Frau Sabine Benz Müller und Herr Jörg Hartmann zu sehen.

Fotos: A. Benz Müller

Kinderfest am Sebastian Riewer Weiher

Am 10. April 2023 findet wieder ein Kinderfest am Sebastian Riewer Weiher in Wehrden statt. Die Wirtin des Clubheims Anja Pukownick hatte die Idee bereits im vergangenen Jahr, für Kinder ein Fest zu organisieren. So hat man sich erneut bereit erklärt, das Kinderfest **am Ostermontag ab morgens 11.00 Uhr** zu starten. Unterstützt vom ASV Geislautern, den Rosselanos, Reitanlage im Warndt und Ortsvorsteher Stephan Tautz beginnt der Tag mit einem Gottesdienst am Weiher. Für Speisen und Getränke wird den ganzen Tag über gesorgt. Musikalisch wird der Tag durch einen DJ begleitet, viele verschiedene Attraktionen sollen für Unterhaltung und Spaß der Kinder sorgen. Der Eintritt ist selbstverständlich frei.

HEIDSTOCK

Tennisclub 77 Völklingen-Heidstock e.V.

Mitgliederversammlung (beim TC Heidstock)

Die jährliche Mitgliederversammlung des Tennisclubs 77 Völklingen-Heidstock e. V. findet am Donnerstag, 13. April, um 18.30 Uhr in der Vereinsgaststätte „Bistro Wimbledon“ statt.

Neben den erforderlichen Neuwahlen stimmen die Anwesenden darüber ab, wie die Beiträge und die Hallengebühren in Zukunft ausfallen. Trotz gestiegener Kosten hat der Vorstand gleich bleibende Beiträge vorgeschlagen, für Geschwister sinkt der Beitrag sogar leicht. Auch der reduzierte Beitrag im ersten Jahr einer neuen Mitgliedschaft soll als Angebot für Anfänger und Einsteiger beibehalten werden.

In ihrem Jahresbericht wird die Vorsitzende Gaby Ebert auf leicht gestiegene Mitgliederzahlen, viele Mannschaften im Spielbetrieb von Bambini bis Senioren und einige Meistertitel hinweisen kön-

nen. In Anbetracht gestiegener Kosten für Gas, Wasser und Strom will sie die Anwesenden und alle Mitglieder dazu anhalten, sich in der Halle und auf den Plätzen umweltbewusst und sparsam zu verhalten.

Im Gegenzug hat der TC Heidstock bereits in eine neue Sprinkleranlage für zwei Felder und eine neue Heizanlage investiert und plant bereits den Austausch der Hallenbeleuchtung zugunsten LED. Wegen der „Wildschweinplage“ arbeiten freiwillige Helfer derzeit mit Elan an neuen Zäunen rund ums Gelände und die sechs Freiplätze.

Der Vorstand des TC 77 Heidstock würde sich über eine rege Beteiligung an der Mitgliederversammlung am 13. April, 18.30 Uhr, freuen.

LAUTERBACH

Musikverein Lauterbach/Saar e.V.

Musikalischer Frühjahrsausflug

Der Frühling ist angebrochen. Die Natur erwacht mit erblühender Flora und munterer Fauna, womit sie uns Menschen zu Ausflügen in die nahe und ferne Welt ermutigt. Zu diesem Anlass möchte auch der Musikverein Lauterbach Sie zu einem besonderen Ausflug in die Welt der Musik im Rahmen seines diesjährigen Frühjahrskonzertes einladen.

Dafür haben sowohl das Zupforchester als auch das Blasorchester des Vereins unter ihren jeweiligen Dirigenten Christiane Eisenbarth und Holger Jakobs ein abwechslungsreiches und kurzweiliges Programm zusammengestellt, das zum in die Ferne schweifen einlädt. Doch wohin führt dieser Ausflug? Hinaus in die Welt, in allerlei Länder, zu Film sowie Fernsehen und offenbar steht auch ein Besuch am Broadway an, um Ihnen ein reichhaltiges Erlebnis bieten zu können.

Das Konzert beginnt am 16. April, dem Sonntag nach Ostern, um 17 Uhr in der Lauterbachhalle. Der Eintritt ist wie immer frei! Die Musikerinnen und Musiker des Musikvereins Lauterbach freuen sich schon darauf, Sie an diesem Abend willkommen zu heißen und Sie bei diesem Frühjahrskonzert mit einem Ausflug in die zauberhafte Welt der Musik zu erfreuen.

FRÜHJAHRSKONZERT

Musikverein
Lauterbach
Saar e.V.

Sonntag, 16.04.2023, 17 Uhr
in der Lauterbachhalle

Zupforchester des Musikverein
Lauterbach/Saar e.V.
Leitung: Christiane Eisenbarth

Blasorchester des Musikverein
Lauterbach/Saar e.V.
Leitung: Holger Jakobs

Der Eintritt ist frei.



LUDWEILER

TC Ludweiler e.V.

Tennistage im Warndt – Winter Edition

Turnierserie beendet

Am Sonntag, den 19. März 2023, fand das letzte von drei LK-Tagesturnieren, in der diesjährigen Winter Edition, beim Tennisclub Ludweiler e. V., statt. 12 Herren Doppelteams zwischen LK 7 und LK 25 kämpften um LK-Punkte. Beim ersten Turnier am 22.01.2023 in der Damen - Einzel Konkurrenz als auch am 26.02.2023 im Mixed – Doppel waren ebenfalls 12 Teilnehmer/-innen am Start.

Alle Turniertage waren bereits nach kurzer Zeit restlos ausgebucht. Es standen sogar noch einige auf der Warteliste zum eventuellen Nachrücken. Wie bei allen Tageturnieren wurden die Spiele im Spiralmodus ausgetragen. Diese Wettbewerbsform erfreut sich in den letzten Jahren steter Beliebtheit. Ist es doch für jede:n Tennisspieler:in eine super Chance, an einem Tag LK-Punkte zu sammeln, um die Leistungsklasse zu halten, zu verbessern oder den Abstieg in eine schlechtere LK zu verhindern. Die Turnierleitung um Matthias Thiel mit seinem Team führten souverän durch die drei Turniertage und waren mit dem Turnierverlauf sehr zufrieden. Die LK-Tagesturniere für die Freiluftsaison im Sommer sind bereits in Planung.

Ein besonderer Dank gilt der Sparkasse Saarbrücken und der Saarland Versicherung als Sponsor für ihre Unterstützung.

Weitere Infos unter www.tcludweiler.de.

LUISENTHAL

Der Förderverein Christkönig Luisenthal e.V. präsentiert:

FRÜHLINGSKONZERT

MIT DEM GESANGSENSEMBLE „MULTI SONO“

Aline Schmeer Christina Albrecht Mareike Schuler

Daniel Kerpen Tobias Stein Andreas Klasen

23.04.23
17 Uhr

Christkönig-Kirche
Völklingen-Luisenthal
EINTRITT FREI

Förderverein Christkönig Luisenthal e.V.

Sontags Kuchen Zeit

„Gutes tun und füreinander einstehen!“

Sie bestellen sich einen Kuchen nach Hause und wir liefern aus!

Am 16. April 2023, Lieferung ab 14:00 Uhr

Zur Auswahl stehen:

- Fanta-Schnitten
- Käsekuchen
- Marmorkuchen

Sie spenden dann das, was Ihnen der Kuchen Wert ist :)

Der komplette Erlös geht an die Opfer des Erdbebens in Syrien und der Türkei. Wir beteiligen uns hier gemeinsam, mit dem Interkulturellen Dialog Völklingen.

Bestellung bis Freitag vor dem Liefertermin, per Whats-App, unter 0173 6178505

Bekanntmachung

„Eines der größten Ziele unseres Vereines, ist es die Kultur vor Ort zu stärken und neue Projekte, aller Altersklassen, die im Sinne des Gemeinwohl sind, zu fördern.“

So fanden sich in den letzten zwei Jahren Musiker, die unsere Veranstaltungen bereichert hatten. Diese Musiker haben sich nun, „unter dem Dach des Fördervereins“, offiziell zusammengeschlossen, zu „Multi Sono“.

Die Musikgruppe bietet ein großes Repertoire. Von solistischen Beiträgen, zu Musicals, bis hin zu mehrstimmigem Gesang. **Machen Sie sich gerne selbst einen Eintrag, von Multi Sono, bei einem ihrer nächsten Auftritte.**

Ihr Förderverein Christkönig Luisenthal e.V.

WEHRDEN

Fest der Frauen in der Wehrdener Kulturhalle

Beim Fest der Frauen am 12.03.2023 hat sich die Wehrdener Kulturhalle in ein riesiges Wohnzimmer verwandelt, mit Menschen aus unterschiedlichen Kulturen und Generationen.

Die Veranstaltung war ein voller Erfolg! Verwirklicht wurde sie durch das große Engagement und die tolle Zusammenarbeit mehrerer Akteure. Zu nennen sind hier: das FIT-Ramesch-Projekt, der Integrationsbeirat der Stadt Völklingen, Frauengruppen der bosnischen Moschee-Gemeinden BKC sowie IKC, das AWO-Stadteilbüro Wehrden und mehrere Frauen von der Selimiye-Moschee-Wehrden. Die stolze Summe der Erlöse des Festes von 3.780,40 € werden an die Erdbebenopfer der Türkei und Syrien gespendet.



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Pfarrei St. Eligius Völklingen

Gottesdienstzeiten vom 6. bis 16. April

Gründonnerstag, 6. April

- 11.45 Uhr Völklingen, St. Eligius, Innehalten
 19.00 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe vom letzten Abendmahl anschließend Ölbergwache
 19.00 Uhr Fürstenhausen, Schmerzhaftes Mutter, Feier des letzten Abendmahls mit Fußwaschung (mit Kindern und Familien)
 20.00 Uhr Luisenthal, Christkönig, Liturgisches Mahl
 21.00 Uhr Fürstenhausen, Schmerzhaftes Mutter, „Bleibet hier und wachet mit mir“

Karfreitag, 7. April

- 10.30 Uhr Fürstenhausen, Schmerzhaftes Mutter, Weg des Kreuzes (mit Kindern und Familien)
 15.00 Uhr Völklingen, St. Eligius, Liturgie vom Leiden und Sterben Christi
 18.00 Uhr Fürstenhausen, Schmerzhaftes Mutter, Feier vom Leiden und Sterben Christi
 Karfreitagsliturgie (mit Erwachsenen)
 18.00 Uhr Luisenthal, Christkönig, Andacht am Heiligen Grab

Samstag, 8. April

- 21.00 Uhr Völklingen, St. Eligius, Feier der Osternacht

Ostersonntag, 9. April

- 06.00 Uhr Fürstenhausen, Schmerzhaftes Mutter, Feier der Osternacht mit Osterfeuer und Segnung der Osterkerze (mit Kindern und Familien)
 09.15 Uhr Luisenthal, Christkönig, Festhochamt
 10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Festhochamt

Ostermontag, 10. April

- 9.00 Uhr Heistock, St. Paulus, Ostergottesdienst
 10.30 Uhr Völklingen, St. Michael, Ostergottesdienst
 10.30 Uhr Röchlinghöhe, St. Konrad, Ostergottesdienst

Sonntag, 16. April

- 10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt
 10.30 Uhr Fürstenhausen, Schmerzhaftes Mutter, Heilige Messe der italienischen Gemeinde

Pfarrei Heilig Kreuz im Warndt

Dorf im Warndt (DiW), Emmersweiler (EW), Fürstenhausen (FH), Geislauren (GL), Großrosseln (GR), Karlsbrunn (KB), Lauterbach (LB), Ludweiler (LW), Naßweiler (NW), St. Nikolaus (StN), Wehrden St. Hedwig (WStH) und Wehrden St. Josef (WStJ)

Gottesdienstordnung vom 04.04 – 18.04.2023

Di 04.04. Dienstag der Karwoche

- DiW 17:45 Kreuzwegandacht
 DiW 18:30 Hl. Messe

Mi 05.04. Mittwoch der Karwoche

- LW 18:00 Kreuzwegandacht

Do 06.04. Gründonnerstag

- LW 09:30 Wortgottesfeier zu Ostern des Kinderhauses St. Monika
 WStJ 17:00 Wortgottesdienst mit den Kommunionkindern - Thema: das letzte Abendmahl
 DiW 18:30 „Mitmachgottesdienst zum Letzten Abendmahl mit anschließender Prozession zum Agape-Mahl“
 GL 18:30 Hl. Messe vom Letzten Abendmahl, mitgest. vom Kirchenchor, anschl. Exodusfeier (im Selig/MZR), anschl. 21:00 Ölbergstunde

Fr 07.04. Karfreitag

- GL 10:30 Kinderkreuzfeier für die Kommunionkinder und Familie
 LB 10:30 Kinderkreuzfeier für die Kommunionkinder und Familie
 GL 15:00 Karfreitagsliturgie vom Leiden und Sterben Jesu
 St.N. 15:00 Karfreitagsliturgie vom Leiden und Sterben Jesu

Sa 08.04. Hochfest der Auferstehung des Herrn - Ostersonntag

- GL 18:30 Auferstehungsfeier – Sonderkollekte für die Kirche mitgestaltet vom Kirchenchor und Tonlage, anschl. Apape

2. STA Adolf Walle; 2. STA Pfarrer Axel Maria Kraus; Alois, Katharina u. Gerhard Beez; Josef und Maria Bach

- GR 20:30 Auferstehungsfeier mitgest. v. Kirchenchor - Silberner Sonntag
 2. STA Pfarrer Axel Maria Kraus; Karl-Heinz Holzmer; Franz Schwarz; Ehel. Johann u. Maria Fuchs; Fam. Lindemann-Mick; LV d. Fam. Holzmer-Becker-Krüger; LV d. Fam. Schwarz-Koch; Elisabethenverein Großrosseln (Stiftsm.)

So 09.04. Hochfest der Auferstehung des Herrn - Ostersonntag

- DiW 09:00 Hochamt mit Licht- und Wasserweihe mitgest. von Chor u. Schola
 2. STA Pfarrer Axel Maria Kraus
 WStJ 10:00 Wortgottesfeier mit Licht- und Wasserweihe mit Kommunionausteilung
 LW 10:45 Hochamt mit Licht- und Wasserweihe - Sonderkollekte für die Kirche, mitgest. vom Kirchenchor
 2. STA Pfarrer Axel Maria Kraus; 2. STA für eine Verstorbene (B); Irmgard Renno; Rosa Maria FRANZ; LV der Familien FRANZ-Barthel
 WStJ 14:00 Taufe - keine Anmeldung zum Redaktionsschluss
 WStJ 15:00 Taufe - keine Anmeldung zum Redaktionsschluss

Mo 10.04. Ostermontag

- St.N. 09:00 Hochamt mit Licht- und Wasserweihe mitgest. von Chor u. Schola - Kollekte für die Kirche
 2. STA Pfarrer Axel Maria Kraus; Karl-Heinz Keller; Haagen Presser; Bernhard Blank; Ehel. Margareta u. Michael Zieder; Ehel. Apollonia u. Alfred Meixner; LV d. Fam. Thiel-Mank-Haser
 ++ der Jahre 2013-2022 für Monat April: Helmut Berrens 14, Herbert Thiel 15, Dieter Prediger 15, Gerhard Kiefer 16, Christine Weber 18, Elisabeth Feid 18, Arlette Pfortner 18, Helga Bobbio 19, Beatrix Huselstein 19, Lorenz Schreiner 19, Gertrud Koch 19, Erich König 20, Magdalena Lorson 21

- GL 10:30 Wortgottesfeier zu Ostern mit den Kommunionkindern und Familie

- LB 10:45 Hochamt mit Licht- und Wasserweihe - Sonderkollekte für die Kirche, mitgest. vom Kirchenchor
 2. STA Pfarrer Axel Maria Kraus; 1. JG Hans Peter HEINZ; 2. JG Klothilde Dreistadt; Dieter Weber u. Familie Weber; Alfons Huwig u. Familie; LV der Familie Berndt; LV der Familie Major-Beicht; LV der Familie Lemmes-Olszak und Vivienne Liebig;

- GL 11:00 Ökum. Kinderwortgottesdienst am Sebastian Riewer-Weiher

Di 11.04. Dienstag der Osteroktav

- LW 09:00 Hl. Messe
 2. STA für einen Verstorbenen (H)

Do 13.04. Donnerstag der Osteroktav

- LB 18:00 Hl. Messe

Fr 14.04. Freitag der Osteroktav

- GL 09:00 Hl. Messe, anschl. Frühstück im Selig
 GR 16.30 Kommunionkinder Singer

Sa 15.04. 2. Sonntag der Osterzeit - Sonntag der göttlichen Barmherzigkeit - Weißer Sonntag

- LW 09:00 Ökum. Gottesdienst zum Weltgebetstag der Frauen im Johannes Calvin-Haus in LW
 DiW 15:00 Taufe des Kindes Mila Spang in der ev. Kirche in Karlsbrunn

- WStH 15:30 Hl. Messe

So 16.04. 2. Sonntag der Osterzeit - Sonntag der göttlichen Barmherzigkeit - Weißer Sonntag

- DiW 09:00 Hl. Messe
 LV d. Fam. Bohnenberger
 LB 10:45 Hl. Messe mit Taufe des Kindes Nils Kohl
 LV des Jahrgangs 1949/1950 für 65jähriges Kommunionjubiläum
 LW 14:00 Taufe - keine Anmeldung zum Redaktionsschluss
 LW 15:00 Taufe - keine Anmeldung zum Redaktionsschluss

GL 15:00 Hl. Messe im Schloßpark – 20. Jubiläum Warndtscouts
 LW 18:00 Hl. Messe, anschl. Dämmerchoppen u. offene Bücherei
 2.STA Siegfried Zewe; 2.STA Inge Barth; 1. JG Renate
 Fels; Eheleute Waltraud und Friedrich Kipper

Di 18.04. Dienstag der 2. Osterwoche

DiW 18:30 Hl. Messe

Klepperaktion im Warndt 2023:



Foto: M. Scholer

Die Hälfte der Geldspenden gehen an die Tafel in Völklingen und Lebensmittelspenden können von Palmsonntag bis Ostern in oder vor die Kirchen gestellt werden (mehrmals am Tag wird kontrolliert und in die verschlossenen Kirchen gestellt). Die Kinder nehmen bei der Haussammlung nur Geldspenden und Süßigkeiten zum Lohn ihrer Mühe in Empfang!

Die Kinder ziehen an Karfreitag und Karsamstag in kleinen betreuten Gruppen durch unsere Straßen, um durch ihr Kleppern auf das Geheimnis unseres Glaubens aufmerksam zu machen und die Menschen zum Gebet und zu Gottesdiensten in der heiligen Woche einzuladen.

Wer also gerne mitmachen will, meldet sich bitte bei den zuständigen Personen an: mitmachen darf jedes Kind ab 5 Jahre, ob kath., evangelisch oder noch ohne Religionszugehörigkeit.

Dorf im Warndt, Herz Mariä:

Katja und Claus Warthenpfuhl; 06809/18 115.

Emmersweiler St. Barbara:

Frau Jung- Bohlender: 0151-16544364

St. Nikolaus:

Frau Gerecke 06809/7183 und Frau Koch: 06809/996847

Lauterbach, St. Paulinus:

Frau Faust: 0152-28735043

Großrosseln, St. Wendalinus:

Frau Cornelia Wernet: 06898/ 40897

Ludweiler Herz Jesu:

Frau Brigitte Barthel 01749900786

Geislautern Maria Himmelfahrt:

Frau Elisabeth Hümbert 0151 23377664 oder Frau Indra Resch 017660984220

Für St. Josef: Frau Rosaria Masuzzo 0163 4456783

Für St. Hedwig: Frau Martina Scholer 0151 11649048



Foto: Frau Dahmen

Einladung zu den 2. Sterbeämter für Pastor Axel Maria Kraus

Nach dem für uns alle sehr plötzlichen Tod von Pastor Axel Maria Kraus am 27. Februar und seiner Beisetzung am 4. März feiern wir in unseren Kirchen folgende Sterbeämter für ihn und würden uns freuen, wenn Sie für die Senioren in unseren Seniorenheimen eine kleine Geldspende an den Türen einwerfen – ihnen halt seine ganze Fürsorge!

Samstag, 8.4.2023 um 18.30 Uhr in der Kirche Maria Himmelfahrt und um 20.30 Uhr in St. Wendalinus Großrosseln in den Auferstehungsgottesdiensten.

Sonntag, 9.4.2023 um 9:00 Uhr in der Kirche Herz Mariä, Dorf im Warndt und um 10.45 Uhr in der Kirche Herz Jesu in Ludweiler, in den Oster - Hochämtern mit der Licht- und Wasserweihe.

Montag, 10.4.2023 um 9.00 Uhr in St. Nikolaus in der kath. Kirche

St. Nikolaus und um 10.45 Uhr in St. Paulinus in Lauterbach in den Oster- Hochämtern mit der Licht- und Wasserweihe

Samstag, 22.4.2023 um 18.30 Uhr in der St. Barbara Kapelle in Emmersweiler

Sonntag, 23.4.2023 um 9.00 Uhr in St. Josef in Wehrden
 Ein zusätzliches Sterbeamt findet am Sonntag, 23.4. um 10.00 Uhr in St. Wendalinus in Großrosseln beim 60 jährigen Jubiläum des Jugendorchestern Warndt statt.

Evangelische Versöhnungskirchengemeinde Völklingen

Poststr. 48, 66333 Völklingen, Tel.: 06898/22137, Fax: 06898/297106

Mail: versoehnungskgm.voelklingen@ekir.de

Homepage: www.versoehnungskirche-voelklingen.de

Öffnungszeiten unseres Gemeindebüros

Montag: 09.00 - 12.00 Uhr, Dienstag: 09.00 - 13.00 Uhr, Donnerstag: 13.30 - 15.30 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung

Das Gemeindebüro ist in der Zeit vom 11.-14.04.23 geschlossen!

Unsere Gruppen und Kreise freuen sich immer über Zuwachs.

Sollten Sie Interesse an unseren Gruppen und Kreisen haben, können sie sich gerne im Gemeindebüro (06898/22137) informieren. Die Gottesdienstzeiten werden im Gemeindebrief, in den Aushängen der Kirchengemeinde, auf der Homepage der Kirchengemeinde (www.versoehnungskirche-voelklingen.de) und in der Presse veröffentlicht.

Wochenplan der gesamten Gemeinde:

Dienstag, 04.04.2023

16.00 Uhr "Kreativ mit Baby", Erlöserkirche Hd.

19.30 Uhr Treffen Chor Völklingen, Erlöserkirche Hd.

Mittwoch, 05.04.2023

15.00 Uhr Frauengesprächskreis d. Frauenhilfe, Nebenr. Versöhnungskirche Vk. von 15.00 - 17.00 Uhr ist die Kirche für Besucher geöffnet

Donnerstag, 06.04.2023 (Gründonnerstag)

19.00 Uhr Gottesdienst, Erlöserkirche

Freitag, 07.04.2023 (Karfreitag)

10.00 Uhr Gottesdienst mit AM und Chor, Versöhnungskirche

18.00 Uhr Friedensgebet, Adolph-Kolping-Platz Völklingen

Sonntag, 09.04.2023 (Ostersonntag)

10.00 Uhr Gottesdienst mit AM, Versöhnungskirche
 (Der geplante Gottesdienst in der Erlöserkirche findet nicht statt!)

Montag, 10.04.2023 (Ostermontag)

10.30 Uhr Altenheimgottesdienst, St. Josef Völklingen

Dienstag, 11.04.2023

16.00 Uhr "Kreativ mit Baby", Erlöserkirche Hd.

19.30 Uhr Treffen Chor Völklingen, Erlöserkirche Hd.

Mittwoch, 12.04.2023

18.00 Uhr Treff für Jugendliche, an der Erlöserkirche

Donnerstag, 13.04.2023

17.30 Uhr Kirchl. Unterricht Konfirmanden, Erlöserkirche Hd.

Samstag, 15.04.2023

18.00 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmandinnen und Konfirmanden, Versöhnungskirche

Dienstag, 18.04.2023

16.00 Uhr "Kreativ mit Baby", Erlöserkirche Hd.

19.30 Uhr Treffen Chor Völklingen, Erlöserkirche Hd.

Abkürzungen: Hd. = Heidstock, Vk. = Völklingen, Nebenr. = Nebenräume, AM = Abendmahl

JUBILÄUMSKONFIRMATION

in der Ev. Versöhnungskirche Völklingen

Am Sonntag, dem 07. Mai 2023 feiert die Ev. Versöhnungskirchengemeinde die **Goldene, Diamantene, Eiserne und Gnaden Konfirmation**. Eingeladen sind alle Menschen, die in den Jahren 1973, 1963, 1958 oder 1953 in unserer oder in einer anderen Gemeinde konfirmiert wurden und jetzt in unserer Gemeinde leben, natürlich ebenfalls diejenigen, die in der Versöhnungskirche konfir-

miert worden sind, aber inzwischen an einem anderen Ort leben. Wir feiern um 10.00 Uhr einen Abendmahls-gottesdienst mit anschließendem Sektempfang in der Versöhnungskirche Völklingen. Da unsere Dateien aus diesen Jahrgängen nicht immer vollständig sind und wir auch nicht immer die aktuellen Adressen der damaligen Konfirmandinnen und Konfirmanden haben, bitten wir Sie, sich bei uns auf dem Gemeindeamt, Poststr. 48, Tel. 06898 / 22137 oder per E-Mail unter versoehnungskgm.voelklingen@ekir.de zu melden.

Evangelische Kirchengemeinde Völklingen-Warndt

Völklinger Straße 90, 66333 Völklingen-Ludweiler

Tel.: 06898/8500733 oder 06898/4541

Fax: 06898/43762

Mail: voelklingen-warndt@ekir.de

Homepage: www.evangelisch-im-warndt.de

Öffnungszeiten unseres Gemeindebüros

Dienstag und Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr, Mittwoch: 14.00 - 17.00 Uhr
Das Gemeindebüro ist in der Zeit vom 20.02.23 bis 03.03.23 wie folgt geöffnet: mittwochs von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr und freitags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Kleiderladen Ludweiler

Mittwoch: 14.30 bis 18.00 Uhr, Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Kleiderladen "De Lade" im Pfarrhaus der Auferstehungskirche Wehrden

Mittwoch: 14.30 bis 18.00 Uhr, Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Unsere Gruppen und Kreise freuen sich immer über Zuwachs.

Sollten Sie Interesse an unseren Gruppen und Kreisen haben, können sie sich gerne im Gemeindebüro (06898/4541) oder auf unserer Homepage (www.evangelisch-im-warndt.de) informieren.

Die Gottesdienstzeiten werden im Gemeindebrief, in den Aushängen der Kirchengemeinde, auf der Homepage der Kirchengemeinde (www.evangelisch-im-warndt.de) und in der Presse veröffentlicht.

Wochenplan der gesamten Gemeinde:

Dienstag, 04.04.2023

- 19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen
- 17.30 Uhr Osterferienprogramm, Ostereieranhänger, Ev. Gmd.haus KB, Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276
- 20.00 Uhr Bibelgesprächskreis Lauterbach, Hauptstr. 159

Mittwoch, 05.04.2023

- 09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus
- 14.30 Uhr Frauenhilfe Ludweiler, J.-C.-Haus
- 15.30 Uhr Frauenhilfe Fürstenhausen/Fenne, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen
- 17.30 Uhr Osterferienprogramm, Kinderkino, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Donnerstag, 06.04.2023 (Gründonnerstag)

- 19.00 Uhr Gottesdienst m. AM, Gmd.Räume AE-Kirche
- 16.00 Uhr Männergesangverein, J.-C.-Haus
- 17.00 Uhr Osterferienprogramm, Kegeln, Warndtperle Ludweiler

Freitag, 07.04.2023 (Karfreitag)

- 09.00 Uhr Gottesdienst m. AM, Ev. Kirche Karlsbrunn
- 09.15 Uhr Gottesdienst m. AM, Hugenottenkirche
- 10.30 Uhr Gottesdienst m. AM, Kreuzeskirche

Samstag, 08.04.2023 (Karsamstag)

- 16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

Sonntag 09.04.2023 (Ostersonntag)

- 06.30 Uhr Osterfrühfeier, Ev. Kirche Karlsbrunn
- 09.15 Uhr Gottesdienst m. Ök. Posaunenchor, Hugenottenkirche
- 10.30 Uhr Gottesdienst, Auferstehungskirche

Montag, 10.04.2023 (Ostermontag)

- 10.30 Uhr Gottesdienst, Kreuzeskirche

Dienstag, 11.04.2023

- 19.00 Uhr Bibelgesprächskreis Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen
- 19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

- 15.00 Uhr Frauen im Gespräch in Karlsbrunn, Kelterhaus Karlsbrunn

Mittwoch, 12.04.2023

- 09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus
- 17.30 Uhr Kreativkreis Völklingen-Warndt, J.-C.-Haus
- 19.00 Uhr Männerkreis, Gmd.Räume AE-Kirche
- 15.00 Uhr Frauenhilfe Karlsbrunn/Großrosseln, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Donnerstag, 13.04.2023

- 16.00 Uhr Männergesangverein, J.-C.-Haus
- 16.45 Uhr Kirchl. Unterricht Konfirmanden, J.-C.-Haus
- 17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn; Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

Freitag, 14.04.2023

- 10.00 Uhr Computer-Arbeitskreis für Senioren, Gmd. Räume AE-Kirche
- 16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen
- 18.00 Uhr Förderverein Kreuzeskirche, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Samstag, 15.04.2023

- 09.00 Uhr Weltgebetstag der Frauen mit Frühstück, J.-C.-Haus
- 11.00 Uhr Kindergottesdienst Fürstenhausen, Kreuzeskirche
- 18.00 Uhr Gottesdienst, Auferstehungskirche
- 16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

Sonntag, 16.04.2023

- 09.15 Uhr Gottesdienst, Hugenottenkirche
- 10.15 Uhr Kindergottesdienst Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus KB
- 10.30 Uhr Gottesdienst, Ev. Kirche Karlsbrunn

Montag, 17.04.2023

- 19.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus
- 10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche
- 19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Dienstag, 18.04.2023

- 17.00 Uhr Kirchl. Unterricht Konfirmanden Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen
- 18.00 Uhr Kirchl. Unterricht Katechumenen Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

- 19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

- 20.00 Uhr Bibelgesprächskreis Lauterbach, Hauptstr. 159

Abkürzungen: J.-C.-Haus = Johannes-Calvin-Haus; AE = Auferstehung; Gmd.räume = Gemeinderäume; Gmd.zentr. = Gemeindezentrum; Gmd.haus = Gemeindehaus, Fü/Fe = Fürstenhausen/Fenne; AM = Abendmahl

Eine Reise in die Cevennen

Wir reisen nach Südfrankreich in die Cevennen und machen uns auf die Spuren der Hugenotten. Ausgehend von unserer Unterkunft in Alès unternehmen wir Tagesausflüge in die Region und entdecken historische, kulturelle, kulinarische und landschaftliche Highlights der Cevennen. Es erwartet Sie ein vielfältiges Programm mit zahlreichen Führungen. In unserem Hotel in Alès haben wir Halbpension, mittags haben Sie jeweils die Möglichkeit zur individuellen Verpflegung in den jeweiligen Besichtigungsorten. Wir besuchen unter anderem Aigues-Mortes mit seiner Festung und seiner faszinierenden Salzlandschaft, das Musée du Désert über die Geschichte der Hugenotten und auch die Stadt Nîmes. Aber auch ein halber Tag zur individuellen Verfügung, beispielsweise während eines Ausflugs an einen Strand, ist vorgesehen. Abschluss und Höhepunkt der Reise, ist die Teilnahme am berühmten Hugenottengottesdienst, der jährlich am ersten Sonntag im September stattfindet und zahlreiche Menschen anlockt.

Programm (Änderungen vorbehalten):

- Mi, 30.8.23: Anreise ab Saarbrücken nach Alès. Check Inn im Hotel und Abendessen
- Do, 31.8.23: Vormittags: Le Mas Soubeyran, Führung durch das Musée du Désert (Inhaltliche Einstimmung zur Geschichte der Hugenotten in den Cevennen)
Nachmittags: Von Saint-Jean-du-Gard nach Anduze mit dem Dampfzug der Cevennen
- Fr, 1.9.23: Vormittags: Führung Pont du Gard

Anzeige

Logistik-Helfer Lagerist (m/w) Mitarbeiter für Kommissionierung

STELLENBESCHREIBUNG

Wegen des schnellen Geschäftswachstums suchen wir ab sofort mehrere Mitarbeiter (m/w) Vollzeit als Lagerlogistik-Helfer in 66333 Völklingen.

DEINE AUFGABEN

- Beladen und Entladen beim Wareneingang und -ausgang
- Kommissionierung und transportsicheres Verpacken von Kundenaufträgen
- Qualitätskontrolle beim Warenausgang
- Meldung von Bestandsdifferenzen und Bruchware
- Sauberhalten des Lagerbereichs (Reinigung, Entsorgung von Kartonagen/Folien etc.)

DEIN PROFIL

- Zuverlässigkeit und eine gewissenhafte Arbeitsweise
- Qualitätsbewusster Teamplayer
- Deutsch oder Englisch
- Grundkenntnisse der Lagerwirtschaft von Vorteil



BEWERBUNGSDETAILS

Bei Interesse sende uns bitte Deine aussagekräftige Bewerbung mit der Angabe des nächstmöglichen Eintrittstermins per E-Mail an recruit@oubo.de oder Tel. +49-(0)69 - 15 34 12 15

Sa, 2.9.23: Nachmittags: Führung durch Nîmes und Freizeit
Vormittags: Besichtigung Aigues-Morts (Führung Tour de Constance – bekannteste Inhaftierte war die Hugenottin Marie Durand – und Besichtigung der Mauern)
Nachmittags: freie Zeit (zum Beispiel zum Baden)

So, 3.9.23: Vormittags: Teilnahme am Hugenottengottesdienst in Le Mas Soubeyran
Nachmittags: Besuch der Bambusgärten von Anduze

Mo, 4.9.23: Abreise

Leitung: Alfred Koch (franz. Pfarrer in Rente), Dr. Antje Schönwald (Ev. Akademie im Saarland), Ev. Kirchengemeinde Ludweiler-Warndt

Termin: Mi, 30.8.23 – Mo, 4.9.23 (5 Nächte)

Anmeldung: bis 16.4.23

Kosten: Bei einer Teilnehmer*innenzahl von 30: 600 EUR p.P. im DZ, 750 EUR im EZ (incl. Fahrt im Reisebus, Führung, Eintritt und Übernachtung mit Halbpension). Adresse des Hotels (5 Nächte):
Hôtel Campanile Alès Centre ***

Place des Martyrs de la Résistance
30 100 ALÈS

**Am frühen Morgen Ostern spüren und zusammen frühstücken
Ostersonntag, 9. April 2023, 6.30 Uhr**

Beginn am Ev. Gemeindehaus Karlsbrunn, Zum Steinberg 5

Jubelconfirmation 2023

Goldene, Diamantene, Eiserne und Gnadenconfirmation

Sie sind herzlich eingeladen mitzufeiern, wenn Sie vor 50 (goldene), 60 (diamantene), 65 (eiserne) oder sogar 70 Jahren (Gnadenconfirmation) konfirmiert wurden.

In **Ludweiler** findet die Jubelconfirmation **am Sonntag Trinitatis am 4. Juni 2023** statt.

In **Wehrden** sind die Jubelconfirmanden für **Pfingstsonntag den 28. Mai** eingeladen.

Wenn Sie Ihre Jubelconfirmation feiern wollen, melden Sie sich bitte im Gemeindebüro 06898/4541.

Uschi Malter

ALLGEMEINE NACHRICHTEN

Kleine Künstler gesucht - Aktion der Alloheim Senioren-Residenz „Am alten Rathaus“

Malwettbewerb für Kinder zu Ostern

Ostern naht! Nur noch wenige Wochen, dann darf das besondere Fest wieder gefeiert werden. Um diese Zeit zu verkürzen und Vorfreude hervorzurufen, veranstaltet die Alloheim Senioren-Residenz „Am alten Rathaus“ einen großen Oster-Malwettbewerb für alle Kindergärten, Kitas, Grundschulen und Kinder der Region. Bis zum Ostersonntag, dem 9. April 2023, haben die kleinen Künstlerinnen und Künstler die Gelegenheit ihre selbstgemalten oder gebastelten Werke zum Thema „Der Osterhase und ich“ in der Einrichtung abzugeben. Zu gewinnen gibt es tolle Sachpreise sowie für jedes teilnehmende Kind eine süße Osterüberraschung.

Der Frühling naht mit großen Schritten und die Vorfreude auf sonnige Ostern ist groß. Viele Menschen bereiten sich schon jetzt auf Ostern vor, indem sie Eier färben, Osterdekorationen basteln, Osterfeiern planen und Geschenke für ihre Lieben vorbereiten. „Ostern ist eine besondere Zeit der Freude und des Zusammenkommens, um die Auferstehung Jesu Christi zu feiern und die Werte der Familie und der Gemeinschaft zu betonen. Gerade für Kinder hat diese Zeit nach dem langen und kalten Winter einen ganz besonderen Zauber“, sagt Markus Schwarz.

Um die Vorfreude auf diese besondere Zeit noch ein bisschen zu steigern, hat sich das Team der Residenz „Am alten Rathaus“ in diesem Jahr eine ganz besondere Aktion für die jüngste Generation einfallen lassen. „Für unseren großen Oster-Malwettbewerb suchen wir junge Künstlerinnen und Künstler. Aufgabe ist es, ein Bild zum Motto „Der Osterhase und ich“ zu gestalten“, erklärt Markus Schwarz. Die gemalten oder gebastelten Werke sollten bis zum Ostersonntag, dem 9. April 2023, in der Einrichtung, Am alten Rathaus, Bismarckstraße 4-12 in Völklingen, abgegeben werden.

„Alle Familien, Kindertagesstätten, Kindergärten und Grundschulen sind herzlich eingeladen, sich an unserer Osteraktion zu beteiligen“, sagt Julia Schmitt, stellvertretende Einrichtungsleitung, „unsere Senioren freuen sich schon jetzt auf viele bunte und kreative Bilder oder Basteleien.“ Selbstverständlich gibt es bei dem Wettbewerb auch eine Menge Preise zu gewinnen. Die Kunstwerke werden im Anschluss natürlich in der Residenz ausgestellt.

„Wir hoffen auf viele Kunstwerke, die in unserem Haus abgegeben werden“, sagt Julia Schmitt und verrät: „Auch unsere Senioren freuen sich schon jetzt sehr darauf.“

NÄCHSTE AUSGABE:

Ausgabe KW 16 - 17/2023

Erscheinungstermin: Dienstag, 18.04.2023

Anzeigenannahmeschluss: Dienstag, 11.04.2023, 15.00 Uhr

Redaktionsschluss: Mittwoch, 12.04.2023, 12.00 Uhr

Mail an: vk@mtypemedia.de

BITTE BEACHTEN:

Um die **Persönlichkeitsrechte** Dritter zu wahren, senden Sie uns bitte nur Bildmaterial (Fotos, Zeichnungen, Grafiken etc.) zu, von denen Ihnen die **Veröffentlichungsrechte** vorliegen. Bitte geben Sie zu jedem eingereichten Foto den **Namen des Fotografen** an. **Haftung übernimmt ausschließlich der Absender.**

Vereinsmitteilungen können Sie senden an:
vk@mtypemedia.de

NOTRUF & WICHTIGE KONTAKTDATEN – POLIZEI 110 – FEUERWEHR / NOTARZT 112**ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST****(Kinderärzte, Augenärzte, HNO-Ärzte)**

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer 116117. Zusätzlich sind die Bereitschaftsdienstpraxen geöffnet von Samstag, 8 Uhr, bis Montag, 8 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen

ZAHNÄRZTE

www.zahnaerzte-saarland.de

TIERÄRZTE

Falls der Haustierarzt nicht erreichbar ist – nur nach telefonischer Anmeldung!

Der Dienst am Samstag beginnt um 8.00 Uhr und endet am Sonntag um 8.00 Uhr. Der Dienst am Sonntag beginnt um 8.00 Uhr und endet am Montag um 8.00 Uhr. An einem Feiertag ist Dienstbeginn am Vortag um 18.00 Uhr und Dienstende am auf den Feiertag folgenden Tag um 8.00 Uhr.

Karfreitag, 07.04.: Tierärztin Streitel

Saarbrücker Str. 220, 66125 Saarbrücken, (06897) 7 11 93

Samstag, 08.04./Ostersonntag, 09.04.: Tierärztin Druzhkevych

Dudweiler Landstraße 65, 66123 Saarbrücken, (0681) 95 81 64 22

Ostermontag, 10.04.: Tierarzt Dr. May

Lothringerstr. 3, 66352 Großrosseln, (06809) 9 97 79 83

Samstag, 15.04.: Tierarzt Dr. Paulus

Saargemünder Straße 167 a, 66130 Saarbrücken, (0681) 9 88 40 77

Sonntag, 16.04.: Tierärztin Otto

Provinzialstraße 108, 66806 Ensdorf, (06831) 5 05 33 07

APOTHEKENDIENST**Karfreitag, 07.04.:** Warndt-Apotheke

66333 Völklingen-Lauterbach, Hauptstraße 111, (06802) 12 12

Samstag, 08.04.: Landmann Apotheke Oliver Blank

66111 Saarbrücken, Reichsstr. 16, (0681) 3 27 70

Ostersonntag, 09.04.: Viktoria-Apotheke

66111 Saarbrücken, Bahnhofstraße 95 + 97, (0681) 3 61 48

Ostermontag, 10.04.: Apotheke Klein

66346 Püttlingen, Pickardstr. 36, (06898) 6 62 04

Samstag, 15.04.: Barbara-Apotheke

66126 Saarbrücken-Altenkessel, Alleestraße 32, (06898) 8 00 55

Sonntag, 16.04.: Apotheke im Globus

66333 Völklingen, Rathausstraße 53, (06898) 9 35 05 24

WICHTIGE RUFNUMMERN

Kinder- und Jugendtelefon, Tel: 0800/1110333

Elterntelefon, Tel: 0800/1110550

Telefonseelsorge, Tel: 0800/1110111

Notfalltelefon für unheilbar erkrankte Menschen,

Tel: 0681/6000 oder 6001

Frauennotruf Saarland, Tel: 0681/36767

Polizeiinspektion Völklingen, Tel: 06898/202-0

Stadtverwaltung Völklingen, Tel: 06898/13-0

Stadtwerke Völklingen Holding GmbH

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen

Tel: 06898/150-222

Bei Störungen im Strom-, Gas-, Wasser- und Fernwärmenetz sind wir unter dieser Nummer 24/7 für Sie erreichbar.

Stadtwerke Völklingen Netz GmbH

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150333

Entsorgungszweckverband Völklingen, Tel: 06898/13-2374

IMPRESSUM**Völklinger STADTNACHRICHTEN**

Herausgeber: MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Straße 21 a, 66117 Saarbrücken, Tel: 0681/5885-0, www.mtypemedia.de

Verantwortlich für den amtlichen, den nichtamtlichen Teil und die Titelseite: Stadt Völklingen, vertreten durch die Oberbürgermeisterin Christiane Blatt, Rathausplatz, 66333 Völklingen

Verantwortlich im Verlag:

Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Kunibert Franiek und Alexandra Linsel

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten:

Kostenlose Zustellung an alle Haushalte (exklusive Werbeverweigerer) in der Stadt Völklingen und ihren Ortsteilen. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com, Stadt Völklingen

Anzeige _____

Glasbau/Glaserei Klaus Ellersdorfer**Meisterbetrieb – Ihr Partner in Sachen Glas**

- Glasreparatur-Schnelldienst
- Austausch blinder Isolierglasscheiben
- Umrüstung auf Wärmeschutzisoliertes Glas
- Ganzglasduschen, -türen, -schiebetüren
- Spiegel und Glasplatten nach Maß
- Küchenrückwände u.v.m. ...

Pommernweg 12 · 66359 Bous

Tel. 068 34/92 37 66

www.glasbau-ellersdorfer.de

Gerne kommen wir zu Ihnen und beraten Sie vor Ort.

Vereinsmitteilungen können Sie senden an:
vk@mtypemedia.de

Nachruf

Am 16. März 2023 verstarb

Herr Manfred Jost

Herr Jost war seit 2019 Mitglied der
Verbandsversammlung des WasserZweck
Verbandes Warndt.

Er hat sich mit seinem Sachverstand um die
Trinkwasserversorgung im Warndt verdient gemacht.

Verbandsvorstand, Betriebsleitung und Personal
des WasserZweckVerbandes Warndt werden dem
Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Dominik Jochum und Christiane Blatt
Verbandsvorstand
WasserZweckVerband Warndt



Im Trauerfall an Ihrer Seite

SUSANNE DUCHENE & Team
Bestattungshaus „Friede“ DUCHENE GmbH

24 im Trauerfall
(06898) 41000 www.friede-duchene.de

SEIT ÜBER 100 JAHREN



Familienanzeigen

*Gerne sind wir Ihnen beim Aufbau und der
Gestaltung Ihrer Traueranzeige oder
Danksagung behilflich.
Rufen Sie uns einfach an: Tel. 0681-5885-0
oder per E-Mail an:
vk@mtypemedia.de*

Mehr als 200

Gebrauchtwagen und Vorführfahrzeuge

direkt verfügbar!

Bei uns
in Völklingen 

Karolingerstraße 1

Wir freuen uns auf Ihr Interesse.




Anzeigen-Hotline
0173 | 6 52 76 49
vk@mtypemedia.de



Anja Schultz-Biehl
Zertifizierte Trauerrednerin
Trauerrednerin
Freie Rednerin
Tel.: 0157 3089 1835
Email: anja.schultz-biehl@macht-der-worte.info

Gefühlen Ausdruck geben
- die Macht der Worte -

Fürstenhauser Goldankauf

- Sofort Bargeld
- seriös, fair, kompetent
- An- und Verkauf von Gold, Silber

Wir kaufen:
alten Schmuck (auch Einzelteile oder defekt); Zahn-, Altgold; Münzen und Uhren

Ihr Goldankauf im Globus Baumarkt Völklingen
Zechenstr. 8 • Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 10 - 18 Uhr

Sie möchten eine Immobilie im Raum Warndt / SLS / SB oder Frankreich verkaufen?



GUTSCHEIN:

Bei Vertragsabschluss erstellen wir Ihnen **kostenfrei** einen Energieausweis für Ihre Immobilie.

Siebert Immobilien GmbH
Emmersweilerstr. 64 · 66352 Großrosseln
grossrosseln.eradeutschland.de
Tel. +49(0)6898-500 44 58 · Mobil +49(0)173-6 95 16 24

Der Frühling kommt ...

jetzt neu in Mode!

REDEN
MODE UND WÄSCHE
GEISLAUTERN UND PÜTLINGEN



Anzeigen-Hotline
0173 | 6 52 76 49
vk@mtypemedia.de

Jörg Quinten

Mitarbeiter im Garten- & Landschaftsbau gesucht

Garten- und Landschaftsbau
Rosenberg 82 - 66352 Großrosseln

Zaunbau & Steinarbeiten
Erdarbeiten · Gartenpflege
Hecken- & Sträucherrückschnitt

Tel. 06809/998935 • Mobil 0175 / 146 12 13

SCHREINEREI BAUER

Fenster / Haustüren in Holz, Kunststoff und Aluminium

Reparatur-Dienst

Inh. David Schmidt
Merlebacher Straße 39 · 66352 St. Nikolaus
Telefon 06809 / 62 31

Rollläden · Böden · Bauelemente · Insektenschutz
Innenausbau · Decken · Restaurationen · Möbel ...

Und sonst?

Joa, und selber?

Auch ...

Investieren Sie Ihre Zeit gerade jetzt gewinnbringender.

Mit unserem Beratungsgespräch. Machen Sie trotz Inflation mehr aus Ihrem Geld und erfahren Sie, welche Anlagestrategie zu Ihnen passt.

Jetzt Termin vereinbaren auf:

sk-sb.de/anlegen



Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Saarbrücken